## SIERRA AFFINITY PICTURES

# HUNTER'S PRAYER 

CDSL<br>(COMBINED DIALOGUE AND SPOTTING LIST)

## TOTAL RUN TIME

90 minutes, 40 seconds
TOTAL SUBTITLES 776

# visual data <br> MEDIA SERVICES 

Visual Data Media Services
610 N. Hollywood Way
Burbank CA 91505
818-333-9628 (direct)
5624000735 (cell)
www.visualdatamedia.com

|  | SPOTTING LIST |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Title | Start | End | Dur. | Subtitle/Spotting |
|  |  |  |  |  | LABORATORY NOTES   <br> ASPECT RATIO:   <br>  16 X 9  <br> START MARK:   <br>  $01: 00: 00: 00$  <br> 1 ST $^{\text {ST }}$ SCENE END:  $01: 00: 19: 05$ <br> $2^{\text {ND }}$ SCENE END: $01: 00: 34: 16$  <br> $3^{\text {RD }}$ SCENE END: $01: 00: 41: 17$  <br> LAST FRAME OF PICTURE: 02:30:40:05 <br> THE FOLLOWING SUBTITLES CONTAIN POSITIONING NOTES: 1, 6, 7, 20, 113, 176, 226, 492, 510 |
| NARRATIVE TITLE SCARSDALE, NEW YORK <br> PAMELA <br> Rosa! Let her out, please. <br> MARTIN <br> That dog should be on Prozac. Bitsy, shut up already! | 1 | 01:00:23:18 | 01:00:27:18 | 04:00 | NARRATIVE TITLE) SCARSDALE, NEW YORK |
|  | 2 | 01:00:47:14 | 01:00:50:01 | 02:11 | PAMELA TO ROSA) <br> Rosa. Let her out, please. |
|  | 3 | 01:00:56:02 | 01:00:58:01 | 01:23 | MARTIN TO PAMELA) <br> That dog should be on Prozac. |
|  | 4 | 01:01:10:10 | 01:01:12:10 | 02:00 | MARTIN TO DOG) Bitsy, shut up already! |
|  | 5 | 01:02:14:18 | 01:02:15:20 | 01:02 | EURO GIRL TO MIMI AND ELLA) Wow, it's beautiful. |


| NARRATIVE TITLE MONTREUX, SWITZERLAND | 6 | 01:02:16:00 | 01:02:17:02 | 01:02 | NARRATIVE TITLE) <br> MONTREUX, SWITZERLAND |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| EURO GIRL <br> I cannot decide if I wanted the gold or silver, but my parents said that if my grades were good next quarter, then they'd get me both. | 7 | 01:02:17:06 | 01:02:19:20 | 02:14 | EURO GIRL TO MIMI AND ELLA) <br> I cannot decide <br> if I wanted the gold or silver, |
|  | 8 | 01:02:20:00 | 01:02:22:10 | 02:10 | EURO GIRL TO MIMI AND ELLA) <br> but my parents said that if my grades were good next quarter, |
| MIMI <br> You're so lucky. My parents got me this necklace for my birthday. | 9 | 01:02:22:14 | 01:02:23:22 | 01:08 | EURO GIRL TO MIMI AND ELLA) then they'd get me both. |
| EURO GIRL Mm. |  |  |  |  |  |
|  | 10 | 01:02:24:02 | 01:02:25:10 | 01:08 | MIMI TO EURO GIRL) You're so lucky. |
| MIMI <br> It's nice, but still. |  |  |  |  |  |
| EURO GIRL <br> What about you, Ella? Don't your parents ever send you anything? Is it him? | 11 | 01:02:25:14 | 01:02:27:14 | 02:00 | MIMI TO EURO GIRL) <br> My parents got me this necklace for my birthday. |
| ELLA <br> Mm-hmm. He's taking me dancing. | 12 | 01:02:27:18 | 01:02:30:06 | 02:12 | EURO GIRL TO MIMI, THEN MIMI TO EURO GIRL) -Mm. -lt's nice, but still. |
|  | 13 | 01:02:30:10 | 01:02:32:06 | 01:20 | EURO GIRL TO ELLA) <br> What about you, Ella? |
|  | 14 | 01:02:32:10 | 01:02:35:00 | 02:14 | EURO GIRL TO ELLA) <br> Don't your parents ever send you anything? |
|  | 15 | 01:02:38:10 | 01:02:40:00 | 01:14 | EURO GIRL TO ELLA, THEN ELLA TO EURO GIRL) -Is it him? $-\mathrm{Mm}-\mathrm{hmm}$. |
|  | 16 | 01:02:40:04 | 01:02:41:06 | 01:02 | ELLA TO EURO GIRL) He's taking me dancing. |


| EURO GIRL When? | 17 | 01:02:41:10 | 01:02:43:00 | 01:14 | EURO GIRL TO ELLA) When? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA |  |  |  |  |  |
| NARRATIVE TITLE <br> THE HUNTER'S PRAYER |  |  |  |  |  |
| SENIOR RESIDENT Headmistress called. Ella Hatto is to go to her office. | 19 | 01:02:46:12 | 01:02:48:08 | 01:20 | ELLA TO EURO GIRL) Shit, 5-0, 5-0. |
| MIMI <br> I think Ella's still in the library. | 20 | 01:04:00:16 | 01:04:04:16 | 04:00 | NARRATIVE TITLE) THE HUNTER'S PRAYER |
| SENIOR RESIDENT When she gets back, tell her Madame Rossetti wants to see her at once. |  |  |  |  |  |
|  | 21 | 01:04:16:02 | 01:04:17:12 | 01:10 | SENIOR RESIDENT TO MIMI) <br> Headmistress called. |
| ELLA <br> Thanks, Mimi. God, that bitch Danielle probably told her about me smoking. She's always kissing her ass. | 22 | 01:04:17:16 | 01:04:19:12 | 01:20 | SENIOR RESIDENT TO MIMI) <br> Ella Hatto is to go to her office. |
|  | 23 | 01:04:19:16 | 01:04:21:10 | 01:18 | MIMI TO SENIOR RESIDENT) I think Ella's still in the library. |
|  | 24 | 01:04:21:14 | 01:04:22:16 | 01:02 | SENIOR RESIDENT TO MIMI) <br> When she gets back, |
|  | 25 | 01:04:22:20 | 01:04:25:12 | 02:16 | SENIOR RESIDENT TO MIMI) <br> tell her Madame Rossetti wants to see her at once. |
|  | 26 | 01:04:29:04 | 01:04:30:16 | 01:12 | ELLA TO MIMI) <br> Thanks, Mimi. |
|  | 27 | 01:04:30:20 | 01:04:34:04 | 03:08 | ELLA TO MIMI) <br> God, that bitch Danielle probably told her about me smoking. |
|  | 28 | 01:04:34:08 | 01:04:36:06 | 01:22 | ELLA TO MIMI) <br> She's always kissing her ass. |


| MIMI <br> Maybe you shouldn't go out. | 29 | 01:04:36:10 | 01:04:38:07 | 01:21 | MIMI TO ELLA) <br> Maybe you shouldn't go out. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA <br> He's waiting for me. Hey. | 30 | 01:04:38:11 | 01:04:40:07 | 01:20 | ELLA TO MIMI) He's waiting for me. |
| SERGIO <br> Hey. I didn't think you were going to make it. |  |  |  |  |  |
| were going to make it. <br> ELLA <br> Sorry. | 31 | 01:05:36:18 | 01:05:37:20 | 01:02 | ELLA TO SERGIO, <br> THEN SERGIO TO ELLA) <br> -Hey. <br> -Hey. |
| SERGIO It's okay. I'm glad you got here. Let's go. | 32 | 01:05:38:00 | 01:05:40:16 | 02:16 | SERGIO TO ELLA) <br> I didn't think you were going to make it. |
| BOUNCER <br> You make this yourself? | 33 | 01:05:40:20 | 01:05:42:18 | 01:22 | ELLA TO SERGIO, <br> THEN SERGIO TO ELLA) <br> -Sorry. <br> -lt's okay. I'm glad you got here. |
| ELLA <br> No, it's a New York State license. It's what they look like. | 34 | 01:05:42:22 | 01:05:44:12 | 01:14 | SERGIO TO ELLA) Let's go. |
| SERGIO <br> I love the energy. |  |  |  |  |  |
| ELLA <br> Yeah, it's like being in a blender. | 35 | 01:05:51:20 | 01:05:53:16 | 01:20 | BOUNCER TO ELLA) <br> You make this yourself? |
|  | 36 | 01:05:53:20 | 01:05:54:22 | 01:02 | ELLA TO BOUNCER) <br> No, it's a New York State license. |
|  | 37 | 01:05:55:02 | 01:05:56:10 | 01:08 | ELLA TO BOUNCER) It's what they look like. |
|  | 38 | 01:06:59:16 | 01:07:00:22 | 01:06 | SERGIO TO ELLA) <br> I love the energy. |
|  | 39 | 01:07:01:02 | 01:07:02:22 | 01:20 | ELLA TO SERGIO) <br> Yeah, it's like being in a blender. |


| SERGIO <br> It's nice and I could show <br> it to you. Go back to my <br> place? | 40 | $01: 07: 12: 07$ | $01: 07: 15: 07$ | $03: 00$ | SERGIO TO ELLA) <br> It's nice and I could show it to you. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| ELLA <br> Shit. <br> SERGIO <br> What? | 41 | $01: 07: 17: 10$ | $01: 07: 18: 16$ | $01: 06$ | SERGIO TO ELLA) <br> Go back to my place? |
| ELLA <br> It's my dad. <br> SERGIO | 42 | $01: 07: 18: 20$ | $01: 07: 19: 22$ | $01: 02$ | ELLA TO SERGIO) <br> Shit. |
| What? | ELLA |  |  |  |  |
| Sometimes he hires |  |  |  |  |  |
| people. |  |  |  |  |  |
| SERGIO <br> What do you mean? <br> ELLA | 44 | $01: 07: 23: 06$ | $01: 07: 25: 06$ | $02: 00$ | ELLA TO SERGIO) <br> It's my dad. |
| I mean he hires them to <br> watch over me. That guy <br> staring at me. | 45 | $01: 07: 20: 02$ | $01: 07: 21: 16$ | $01: 14$ | SERGIO TO ELLA) <br> What? |
| SERGIO <br> No one's staring at you. | 46 | $01: 07: 26: 16$ | $01: 07: 28: 08$ | $01: 16$ | ELLA TO SERGIO) <br> Sometimes he hires people. |
|  | 47 | $01: 07: 28: 12$ | $01: 07: 29: 19$ | $01: 07$ |  |


| ELLA <br> I want to go home. <br> SERGIO <br> Come on, Ella, let's go back inside again. For a dance? A couple of drinks? | 51 | 01:07:39:15 | 01:07:41:12 | 01:21 | ELLA TO SERGIO, <br> THEN SERGIO TO ELLA) <br> -I want to go home. <br> -Come on, Ella, |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 52 | 01:07:41:16 | 01:07:42:18 | 01:02 | SERGIO TO ELLA) let's go back inside again. |
| ELLA <br> I want to go <br> LUCAS | 53 | 01:07:42:22 | 01:07:45:14 | 02:16 | SERGIO TO ELLA) <br> For a dance? <br> A couple of drinks? |
| ELLA <br> No, no! | 54 | 01:07:45:18 | 01:07:47:01 | 01:07 | ELLA TO SERGIO) I want to go home. |
| SERGIO <br> No, no, no! <br> LUCAS <br> Move. Go! Go! Get in! Hey! | 55 | 01:07:59:03 | 01:08:00:19 | 01:16 | LUCAS TO ELLA, <br> THEN ELLA TO LUCAS) <br> -Get up! <br> -No, no! |
|  | 56 | 01:08:00:23 | 01:08:02:01 | 01:02 | SERGIO TO LUCAS) No, no, no! |
| SERGIO <br> No! | 57 | 01:08:10:04 | 01:08:11:08 | 01:04 | LUCAS TO ELLA) Move. |
|  | 58 | 01:08:18:08 | 01:08:19:11 | 01:03 | LUCAS TO ELLA) Go! |
|  | 59 | 01:08:31:10 | 01:08:32:16 | 01:06 | LUCAS TO ELLA) Go! |
|  | 60 | 01:08:37:10 | 01:08:38:12 | 01:02 | LUCAS TO ELLA) Get in! |
|  | 61 | 01:08:41:01 | 01:08:43:01 | 02:00 | LUCAS TO ELLA, <br> THEN SERGIO TO LUCAS) <br> -Hey! <br> -No! |


| SERGIO <br> Ah! <br> ELLA | 62 | 01:08:43:05 | 01:08:44:23 | 01:18 | SERGIO TO HIMSELF, <br> THEN ELLA TO SERGIO) <br> -Ah! <br> -Sergio, close the door! |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA <br> Sergio, close the door! Oh, my God. | 63 | 01:08:57:16 | 01:09:00:13 | 02:21 | ELLA TO HERSELF, <br> THEN SERGIO TO LUCAS AND ELLA) <br> -Oh, my God. <br> -Why are they shooting at us? |
| LUCAS Keep down. | 64 | 01:09:00:17 | 01:09:02:05 | 01:12 | LUCAS TO ELLA AND SERGIO) Keep down. |
| SERGIO <br> What are you doing? That was the police! <br> ELLA <br> No, stop! Look out! <br> SERGIO <br> He's catching us! Faster! Oh, my God! He's gone. | 65 | 01:09:06:06 | 01:09:07:08 | 01:02 | SERGIO TO LUCAS) <br> What are you doing? |
|  | 66 | 01:09:07:12 | 01:09:08:22 | 01:10 | SERGIO TO LUCAS) <br> That was the police! |
|  | 67 | 01:09:27:20 | 01:09:28:22 | 01:02 | ELLA TO LUCAS) No, stop! |
|  | 68 | 01:10:27:22 | 01:10:29:01 | 01:03 | ELLA TO LUCAS) Look out! |
|  | 69 | 01:10:30:11 | 01:10:32:07 | 01:20 | SERGIO TO LUCAS) He's catching us! |
|  | 70 | 01:10:37:16 | 01:10:38:18 | 01:02 | SERGIO TO LUCAS) Faster! |
|  | 71 | 01:10:51:06 | 01:10:52:16 | 01:10 | SERGIO TO LUCAS) Oh, my God! |
|  | 72 | 01:11:04:20 | 01:11:05:22 | 01:02 | SERGIO TO ELLA) He's gone. |


| SERGIO <br> Come on. <br> ELLA | 73 | $01: 11: 06: 02$ | $01: 11: 07: 04$ | $01: 02$ | SERGIO TO ELLA) <br> Come on. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| What are you doing? <br> SERGIO <br> Getting us out of here! <br> What's wrong with you? <br> ELLA | 74 | $01: 11: 07: 08$ | $01: 11: 08: 10$ | $01: 02$ | ELLA TO SERGIO) <br> What are you doing? |
| He's protecting us! <br> SERGIO <br> He's crazy! Let's go. <br> (speaking in French) <br> LUCAS <br> Get off the phone! <br> Where's yours? Drop it. <br> Come here. Come on. <br> Come on. Come on. | 75 | 76 | $01: 11: 08: 14$ | $01: 11: 10: 03$ | $01: 13$ |
|  | 78 | SERGIO TO ELLA) <br> Getting us out of here! <br> What's wrong with you? |  |  |  |
|  | 78 | $01: 11: 12: 20$ | $01: 11: 14: 02$ | $01: 06$ | SERGIO TO ELLA) <br> Let's go. |
|  | 79 | $01: 11: 31: 06$ | $01: 11: 32: 22$ | $01: 18$ | $01: 12: 16$ |


| LUCAS <br> Get in! <br> ELLA | 84 | 01:11:42:12 | 01:11:43:23 | 01:11 | LUCAS TO ELLA, <br> THEN ELLA TO LUCAS) <br> -Get in! <br> -What's happening? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS <br> Your life's in danger. Someone's been hired to kill you. | 85 | 01:11:44:03 | 01:11:45:22 | 01:19 | LUCAS TO ELLA) <br> Your life's in danger. <br> Someone's been hired to kill you. |
| SERGIO <br> That's insane. | 86 | 01:11:46:02 | 01:11:47:22 | 01:20 | SERGIO TO LUCAS) <br> That's insane. |
| ELLA <br> Does this have something to do with my father? Did he say anything? Where are you going? | 87 | 01:12:14:22 | 01:12:17:18 | 02:20 | ELLA TO LUCAS) <br> Does this have something to do with my father? |
| are you going? <br> LUCAS <br> I've done enough. | 88 | 01:12:19:02 | 01:12:21:10 | 02:08 | ELLA TO LUCAS) Did he say anything? |
| ELLA What? | 89 | 01:12:32:08 | 01:12:33:15 | 01:07 | ELLA TO LUCAS) <br> Where are you going? |
| SERGIO <br> Ella, come on. Let's go. Come on. Run, run. | 90 | 01:12:35:00 | 01:12:36:08 | 01:08 | LUCAS TO ELLA) <br> I've done enough. |
|  | 91 | 01:12:36:12 | 01:12:38:08 | 01:20 | ELLA TO LUCAS) What? |
|  | 92 | 01:12:38:12 | 01:12:40:04 | 01:16 | SERGIO TO ELLA) <br> Ella, come on. |
|  | 93 | 01:12:40:08 | 01:12:41:18 | 01:10 | SERGIO TO ELLA) Let's go. |
|  | 94 | 01:12:44:00 | 01:12:46:00 | 02:00 | SERGIO TO ELLA) Come on. Run, run. |
|  | 95 | 01:13:07:06 | 01:13:10:12 | 03:06 | ON-SCREEN TEXT) (on phone) DO IT OR THEY DIE |



| ELLA <br> I want to call the police. | 108 | 01:14:01:14 | 01:14:03:16 | 02:02 | ELLA TO LUCAS) I want to call the police. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |
| The people who want you dead own half the police in Europe. | 109 | 01:14:03:20 | 01:14:07:10 | 03:14 | LUCAS TO ELLA) <br> The people who want you dead own half the police in Europe. |
|  |  |  |  |  |  |
| I--I don't understand what's going on. I don't even know your name. | 110 | 01:14:10:00 | 01:14:11:12 | 01:12 | ELLA TO LUCAS) <br> I-- I don't understand what's going on. |
| LUCAS <br> My name is Lucas. <br> NARRATIVE TITLE BASEL, SWITZERLAND | 111 | 01:14:11:16 | 01:14:13:10 | 01:18 | ELLA TO LUCAS) <br> I don't even know your name. |
|  |  |  |  |  |  |
| LUCAS <br> You should get down, under the dash. Come on. Get in. | 112 | 01:14:23:04 | 01:14:25:06 | 02:02 | LUCAS TO ELLA) |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 113 | 01:14:28:10 | 01:14:32:10 | 04:00 | NARRATIVE TITLE) BASEL, SWITZERLAND |
| LUCAS <br> We have to cross the border. | 114 | 01:14:33:10 | 01:14:36:06 | 02:20 | LUCAS TO ELLA) <br> You should get down, under the dash. |
|  | 115 | 01:15:39:16 | 01:15:40:22 | 01:06 | LUCAS TO ELLA) Come on. |
|  | 116 | 01:15:46:04 | 01:15:47:12 | 01:08 | LUCAS TO ELLA) Get in. |
|  | 117 | 01:15:47:16 | 01:15:49:18 | 02:02 | ELLA TO LUCAS) No, I-- I can't. |
|  | 118 | 01:15:49:22 | 01:15:51:02 | 01:04 | ELLA TO LUCAS) <br> I-- I'm claustrophobic. |
|  | 119 | 01:15:51:06 | 01:15:52:18 | 01:12 | LUCAS TO ELLA) We have to cross the border. |


| LUCAS <br> They're going to be looking for a young girl and a man. | 120 | 01:15:52:22 | 01:15:55:00 | 02:02 | LUCAS TO ELLA) <br> They're going to be looking for a young girl and a man. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA I can't. I'll freak out. | 121 | 01:15:55:04 | 01:15:57:06 | 02:02 | ELLA TO LUCAS) I can't. I'l\| freak out. |
| LUCAS <br> There are people out there that are still hunting you. They're going to kill you. | 122 | 01:15:57:10 | 01:15:59:00 | 01:14 | LUCAS TO ELLA) <br> There are people out there |
| ELLA <br> Okay, but j-just until the border? You promise? | 123 | 01:15:59:04 | 01:16:01:20 | 02:16 | LUCAS TO ELLA) that are still hunting you. |
| LUCAS Yeah. |  |  |  |  |  |
|  | 124 | 01:16:02:00 | 01:16:03:11 | 01:11 | LUCAS TO ELLA) <br> They're going to kill you. |
| ELLA <br> Okay. But, um...I had an MRI once and the nurse talked me through the whole thing, so do you mind doing that? |  |  |  |  |  |
|  | 125 | 01:16:07:06 | 01:16:09:11 | 02:05 | ELLA TO LUCAS) Okay, but j-just until the border? |
| LUCAS <br> Yeah, I love to talk. | 126 | 01:16:10:11 | 01:16:12:10 | 01:23 | ELLA TO LUCAS, <br> THEN LUCAS TO ELLA) <br> -You promise? <br> -Yeah. |
|  | 127 | 01:16:14:14 | 01:16:16:00 | 01:10 | ELLA TO LUCAS) Okay. |
|  | 128 | 01:16:17:21 | 01:16:21:04 | 03:07 | ELLA TO LUCAS) <br> But, um... I had an MRI once |
|  | 129 | 01:16:21:08 | 01:16:23:00 | 01:16 | ELLA TO LUCAS) and the nurse talked me through the whole thing, |
|  | 130 | 01:16:23:04 | 01:16:25:11 | 02:07 | ELLA TO LUCAS) so do you mind doing that? |
|  | 131 | 01:16:25:15 | 01:16:27:02 | 01:11 | LUCAS TO ELLA) Yeah, I love to talk. |


| ELLA <br> Wait! W-wait a minute. Hello? Are you there? Wwhy aren't we moving? | 132 | 01:16:27:06 | 01:16:28:16 | 01:10 | ELLA TO LUCAS) Wait! |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| What's happening? <br> LUCAS Just...talk to me. | 133 | 01:16:28:20 | 01:16:30:16 | 01:20 | ELLA TO LUCAS) W-wait a minute. |
| ELLA <br> I-- I don't know what to say. | 134 | 01:16:44:04 | 01:16:46:06 | 02:02 | ELLA TO LUCAS) Hello? |
| LUCAS <br> Tell me about your father. <br> ELLA <br> My dad. I hate my dad. The whole reason I'm in this stupid trunk is 'cause of him. | 135 | 01:16:46:10 | 01:16:48:10 | 02:00 | ELLA TO LUCAS) Are you there? |
|  | 136 | 01:16:48:14 | 01:16:50:14 | 02:00 | ELLA TO LUCAS) <br> W-why aren't we moving? |
|  | 137 | 01:16:51:20 | 01:16:53:02 | 01:06 | ELLA TO LUCAS) What's happening? |
|  | 138 | 01:16:53:06 | 01:16:56:03 | 02:21 | LUCAS TO ELLA) Just... talk to me. |
|  | 139 | 01:16:56:07 | 01:16:58:22 | 02:15 | ELLA TO LUCAS) <br> I-- I don't know what to say. |
|  | 140 | 01:16:59:02 | 01:17:01:22 | 02:20 | LUCAS TO ELLA) <br> Tell me about your father. |
|  | 141 | 01:17:02:02 | 01:17:03:10 | 01:08 | ELLA TO LUCAS) My dad. |
|  | 142 | 01:17:05:14 | 01:17:07:18 | 02:04 | ELLA TO LUCAS) I hate my dad. |
|  | 143 | 01:17:07:22 | 01:17:11:15 | 03:17 | ELLA TO LUCAS) <br> The whole reason <br> I'm in this stupid trunk is 'cause of him. |


| ELLA <br> It's all his fault. He's such an asshole. Then my mom dies and he marries a total bitch. God, I hate them. They don't even want me around. | 144 | 01:17:12:18 | 01:17:14:16 | 01:22 | ELLA TO LUCAS) It's all his fault. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 145 | 01:17:15:16 | 01:17:17:21 | 02:05 | ELLA TO LUCAS) <br> He's such an asshole. |
| LUCAS <br> Sometimes dads make mistakes. |  |  |  |  |  |
|  | 146 | 01:17:19:08 | 01:17:22:18 | 03:10 | ELLA TO LUCAS) <br> Then my mom dies and he marries a total bitch. |
| ELLA I c--I can't--I can't stay in here anymore. I told you, I'm claustrophobic. | 147 | 01:17:25:00 | 01:17:27:12 | 02:12 | ELLA TO LUCAS) God, I hate them. |
| LUCAS |  |  |  |  |  |
| Yeah, you can. | 148 | 01:17:27:16 | 01:17:30:21 | 03:05 | ELLA TO LUCAS) <br> They don't even want me around. |
| LUCAS I have. | 149 | 01:17:34:20 | 01:17:36:22 | 02:02 | LUCAS TO ELLA) <br> Sometimes dads make mistakes. |
|  | 150 | 01:17:58:14 | 01:18:01:08 | 02:18 | ELLA TO LUCAS) <br> I c-- I can't-I can't stay in here anymore. |
|  | 151 | 01:18:01:12 | 01:18:02:23 | 01:11 | ELLA TO LUCAS) <br> I told you, I'm claustrophobic. |
|  | 152 | 01:18:03:03 | 01:18:06:20 | 03:17 | LUCAS TO ELLA, THEN ELLA TO LUCAS) <br> -Yeah, you can. -I can't. |
|  | 153 | 01:18:07:00 | 01:18:09:12 | 02:12 | ELLA TO LUCAS, <br> THEN LUCAS TO ELLA) <br> -You try it. <br> -I have. |
|  | 154 | 01:18:09:16 | 01:18:11:20 | 02:04 | ELLA TO LUCAS) Bullshit. When? |


| LUCAS <br> Fallujah. We were dug in <br> deep somewhere, <br> watching an enemy <br> compound. And this dog <br> come up on us. He was <br> barking away. Just <br> wanted to play. And my <br> group leader goes, "You <br> got to do something. He's <br> going to give us away." <br> So I started playing with <br> him. He's barking away. <br> He comes over to me. | 156 | 157 | $01: 18: 19: 12$ | $01: 18: 21: 08$ | $01: 20$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Trusted me. | 158 | $01: 18: 23: 00$ | $01: 18: 25: 12$ | LUCAS TO ELLA) |  |
| Fallujah. |  |  |  |  |  |


| LUCAS <br> I slit his throat with my <br> knife. Three days I stayed <br> there, just elbow-deep in <br> his blood. Funny thing, <br> we were in the wrong <br> place, just watching a <br> civilian's house. So I <br> can do that, you can stay <br> in that trunk. Okay, no <br> more talking now. | 167 | 168 | $01: 19: 05: 22$ | $01: 19: 08: 10$ | $02: 12$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |$\underline{$|  LUCAS TO ELLA)  |
| :--- |
|  I slit his throat with my knife.  |$}$| POLICE \#1 <br> Whoa. |
| :--- |
| POLICE \#2 |
| (speaks French) |

\(\left.$$
\begin{array}{|l|l|l|l|l|l|}\hline \begin{array}{l}\text { BANKS } \\
\text { Nice dogs. I don't think } \\
\text { I've seen these ones } \\
\text { before. }\end{array} & 179 & 01: 21: 25: 06 & 01: 21: 26: 14 & 01: 08 & \begin{array}{l}\text { BANKS TO RICHARD) } \\
\text { Nice dogs. }\end{array} \\
\begin{array}{l}\text { RICHARD } \\
\text { They're young, from a } \\
\text { newer litter. Haus! You're } \\
\text { not bringing me good } \\
\text { news. }\end{array} & 180 & 01: 21: 26: 18 & 01: 21: 28: 16 & 01: 22 & \begin{array}{l}\text { BANKS TO RICHARD) } \\
\text { I don't think I've seen }\end{array}
$$ <br>

these ones before.\end{array}\right]\)| BANKS |
| :--- |


| BANKS <br> We can forget about the girl. | 191 | 01:21:56:06 | 01:21:57:10 | 01:04 | BANKS TO RICHARD) we can forget about the girl. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RICHARD <br> I finish what I start. And when we find the girl, we find Lucas. | 192 | 01:21:57:14 | 01:21:59:14 | 02:00 | RICHARD TO BANKS) I finish what I start. |
| BANKS <br> We've got other problems besides the girl, Richard. <br> RICHARD <br> Like what? <br> BANKS <br> Her father wasn't just planning to sell you out to the feds. He diverted funds from your US accounts. | 193 | 01:21:59:18 | 01:22:02:22 | 03:04 | RICHARD TO BANKS) <br> And when we find the girl, we find Lucas. |
|  | 194 | 01:22:03:02 | 01:22:05:19 | 02:17 | BANKS TO RICHARD) <br> We've got other problems besides the girl, Richard. |
|  | 195 | 01:22:05:23 | 01:22:07:04 | 01:05 | RICHARD TO BANKS) Like what? |
| RICHARD <br> How much? | 196 | 01:22:07:08 | 01:22:10:02 | 02:18 | BANKS TO RICHARD) Her father wasn't just planning to sell you out to the feds. |
| BANKS 25 million. |  |  |  |  |  |
| RICHARD <br> Get it back. | 197 | 01:22:10:06 | 01:22:13:16 | 03:10 | BANKS TO RICHARD) <br> He diverted funds from your US accounts. |
| BANKS <br> We don't know where it is. <br> RICHARD <br> Metzger found something that might make your job a little easier. | 198 | 01:22:13:20 | 01:22:14:22 | 01:02 | RICHARD TO BANKS) How much? |
|  | 199 | 01:22:15:02 | 01:22:16:12 | 01:10 | BANKS TO RICHARD) Twenty-five million. |
|  | 200 | 01:22:19:20 | 01:22:20:22 | 01:02 | RICHARD TO BANKS) Get it back. |
|  | 201 | 01:22:21:02 | 01:22:23:22 | 02:20 | BANKS TO RICHARD) <br> We don't know where it is. |
|  | 202 | 01:22:24:02 | 01:22:27:16 | 03:14 | RICHARD TO BANKS) Metzger found something that might make your job a little easier. |


| RICHARD <br> This belonged to Martin Hatto. | 203 | 01:22:28:20 | 01:22:31:12 | 02:16 | RICHARD TO BANKS) <br> This belonged to Martin Hatto. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| BANKS <br> I'll do what I can. <br> RICHARD <br> I don't think you understand. I will not be made a fool of. Find the girl, find Lucas, and get me my fucking money. Do you feel that's good enough? | 204 | 01:22:31:16 | 01:22:32:18 | 01:02 | BANKS TO RICHARD) I'll do what I can. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 205 | 01:22:32:22 | 01:22:35:19 | 02:21 | RICHARD TO BANKS) I don't think you understand. |
|  | 206 | 01:22:35:23 | 01:22:38:08 | 02:09 | RICHARD TO BANKS) I will not be made a fool of. |
| WILLIAM l'll keep practicing, sir. |  |  |  |  |  |
| MAN \#1 <br> Hey, quite a place you've got here. | 207 | 01:22:38:12 | 01:22:41:18 | 03:06 | RICHARD TO BANKS) Find the girl, find Lucas, |
| RICHARD <br> Where did you find him? | 208 | 01:22:41:22 | 01:22:43:13 | 01:15 | RICHARD TO BANKS) and get me my fucking money. |
| LOBBY GUARD Manchester. | 209 | 01:22:59:08 | 01:23:01:12 | 02:04 | RICHARD TO WILLIAM) <br> Do you feel that's good enough? |
| MAN \#1 <br> l've never had one of these on before, you know. | 210 | 01:23:02:20 | 01:23:05:02 | 02:06 | WILLIAM TO RICHARD) l'll keep practicing, sir. |
|  | 211 | 01:23:28:00 | 01:23:30:15 | 02:15 | MAN \#1 TO GUARDS) Hey, quite a place you've got here. |
|  | 212 | 01:23:30:19 | 01:23:31:21 | 01:02 | RICHARD TO LOBBY GUARD) Where did you find him? |
|  | 213 | 01:23:32:01 | 01:23:33:03 | 01:02 | LOBBY GUARD TO RICHARD) Manchester. |
|  | 214 | 01:23:33:07 | 01:23:35:09 | 02:02 | MAN \#1 TO BODYGUARD) l've never had one of these on before, you know. |


| LOBBY GUARD <br> No one will miss him. | 215 | 01:23:35:13 | 01:23:37:13 | 02:00 | LOBBY GUARD TO RICHARD) No one will miss him. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| MAN \#1 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| MAN \#1 <br> You want me to go in there with that? | 217 | 01:23:47:05 | 01:23:49:04 | 01:23 | RICHARD TO MAN \#1) <br> A breed I'm developing. |
| RICHARD <br> Only for a moment to make sure the dog knows its job. Now, let's go. All of this equipment will keep you well protected. | 218 | 01:23:49:08 | 01:23:53:08 | 04:00 | MAN \#1 TO RICHARD) <br> You want me to go in there with that? |
| MAN \#1 <br> I really don't know about this. | 219 | 01:23:53:12 | 01:23:56:13 | 03:01 | RICHARD TO MAN \#1) <br> Only for a moment to make sure the dog knows its job. |
| RICHARD <br> The most important thing for this test's success is not to show fear. Try to seem like the aggressor. Fass! | 220 | 01:23:56:17 | 01:23:58:08 | 01:15 | RICHARD TO MAN \#1) Now, let's go. |
|  | 221 | 01:23:58:12 | 01:24:00:10 | 01:22 | RICHARD TO MAN \#1) <br> All of this equipment will keep you well protected. |
| NARRATIVE TITLE) CHAUMONT, FRANCE | 222 | 01:24:00:14 | 01:24:02:10 | 01:20 | MAN \#1 TO RICHARD) <br> I really don't know about this. |
|  | 223 | 01:24:02:14 | 01:24:06:08 | 03:18 | RICHARD TO MAN \#1) <br> The most important thing for this test's success is not to show fear. |
|  | 224 | 01:24:06:12 | 01:24:08:00 | 01:12 | RICHARD TO MAN \#1) <br> Try to seem like the aggressor. |
|  | 225 | 01:24:13:04 | 01:24:14:06 | 01:02 | RICHARD TO DOG) Fass! |
|  | 226 | 01:24:27:10 | 01:24:31:00 | 03:14 | NARRATIVE TITLE) CHAUMONT, FRANCE |


| RICHARD <br> I've been expecting your call. | 227 | 01:25:06:16 | 01:25:08:16 | 02:00 | RICHARD TO LUCAS) I've been expecting your call. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS <br> How did you find them? | 228 | 01:25:08:20 | 01:25:11:04 | 02:08 | LUCAS TO RICHARD) <br> How did you find them? |
| RICHARD <br> I make sure I always know |  |  |  |  |  |
| everything I can about my employees. Teresa's still a good-looking woman. Oh, and...Jillian's swim team won their final. Congratulations. I'm guessing Ella Hatto reminded you of your daughter. | 229 | 01:25:11:08 | 01:25:14:00 | 02:16 | RICHARD TO LUCAS) I make sure I always know everything I can |
|  | 230 | 01:25:14:04 | 01:25:16:08 | 02:04 | RICHARD TO LUCAS) about my employees. |
| LUCAS <br> Why do you want her dead? | 231 | 01:25:17:08 | 01:25:20:16 | 03:08 | RICHARD TO LUCAS) <br> Teresa's still a good-looking woman. |
| RICHARD <br> Her father betrayed me. He had to be punished. | 232 | 01:25:20:20 | 01:25:23:00 | 02:04 | RICHARD TO LUCAS) Oh, and... |
|  | 233 | 01:25:23:04 | 01:25:25:20 | 02:16 | RICHARD TO LUCAS) <br> Jillian's swim team won their final. |
|  | 234 | 01:25:26:00 | 01:25:27:22 | 01:22 | RICHARD TO LUCAS) Congratulations. |
|  | 235 | 01:25:28:22 | 01:25:31:13 | 02:15 | RICHARD TO LUCAS) <br> I'm guessing Ella Hatto reminded you of your daughter. |
|  | 236 | 01:25:31:17 | 01:25:33:14 | 01:21 | LUCAS TO RICHARD) <br> Why do you want her dead? |
|  | 237 | 01:25:33:18 | 01:25:35:04 | 01:10 | RICHARD TO LUCAS) <br> Her father betrayed me. |
|  | 238 | 01:25:35:08 | 01:25:36:16 | 01:08 | RICHARD TO LUCAS) <br> He had to be punished. |


| RICHARD <br> He stole a lot of money. Your delay forced my hand. I had to send | 239 | 01:25:36:20 | 01:25:38:20 | 02:00 | RICHARD TO LUCAS) He stole a lot of money. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Metzger overseas to pay Mr. Hatto and his wife a visit. | 240 | 01:25:39:00 | 01:25:41:02 | 02:02 | RICHARD TO LUCAS) Your delay forced my hand. |
| LUCAS <br> Well, if that's true and I do this, aren't you just punishing a dead man? <br> RICHARD <br> Lucas, do know how many people are in my employ? If I let one steal from me, what are the rest to think? The message is not for Martin Hatto. It is for them. Lucas, you have such potential, such talent. | 241 | 01:25:41:06 | 01:25:44:17 | 03:11 | RICHARD TO LUCAS) I had to send Metzger overseas to pay Mr. Hatto and his wife a visit. |
|  | 242 | 01:25:44:21 | 01:25:48:20 | 03:23 | LUCAS TO RICHARD) <br> Well, if that's true and I do this, |
|  | 243 | 01:25:49:00 | 01:25:52:08 | 03:08 | LUCAS TO RICHARD) aren't you just punishing a dead man? |
|  | 244 | 01:25:52:12 | 01:25:56:00 | 03:12 | RICHARD TO LUCAS) Lucas, do know how many people are in my employ? |
|  | 245 | 01:25:56:04 | 01:25:58:06 | 02:02 | RICHARD TO LUCAS) <br> If I let one steal from me, |
|  | 246 | 01:25:58:10 | 01:26:00:08 | 01:22 | RICHARD TO LUCAS) what are the rest to think? |
|  | 247 | 01:26:00:12 | 01:26:03:12 | 03:00 | RICHARD TO LUCAS) <br> The message is not for Martin Hatto. |
|  | 248 | 01:26:03:16 | 01:26:05:18 | 02:02 | RICHARD TO LUCAS) It is for them. |
|  | 249 | 01:26:05:22 | 01:26:09:06 | 03:08 | RICHARD TO LUCAS) Lucas, you have such potential, |
|  | 250 | 01:26:09:10 | 01:26:10:21 | 01:11 | RICHARD TO LUCAS) such talent. |



| ELLA Can I use the bathroom? | 263 | 01:27:40:16 | 01:27:42:16 | 02:00 | ELLA TO LUCAS) Can I use the bathroom? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS |  |  |  |  |  |
| Yeah. <br> BANKS Hello? | 264 | 01:27:44:06 | 01:27:45:16 | 01:10 | LUCAS TO ELLA) Yeah. |
| ELLA <br> Who's this? I'm trying to reach my dad. | 265 | 01:28:26:06 | 01:28:27:08 | 01:02 | BANKS TO ELLA) Hello? |
| BANKS <br> Martin Hatto? | 266 | 01:28:27:12 | 01:28:30:00 | 02:12 | ELLA TO BANKS) Who's this? |
| ELLA <br> Yeah, it's his daughter, <br> Ella. Can you put him on? |  |  |  |  |  |
|  | 267 | 01:28:30:04 | 01:28:32:12 | 02:08 | ELLA TO BANKS) I'm trying to reach my dad. |
| BANKS <br> I'm afraid I can't do that. Ella, this is Special Agent Gina Banks with the FBI. I work with Interpol. |  |  |  |  |  |
|  | 268 | 01:28:32:16 | 01:28:34:10 | 01:18 | BANKS TO ELLA) Martin Hatto? |
| ELLA What? |  |  |  |  |  |
|  | 269 | 01:28:34:14 | 01:28:35:18 | 01:04 | ELLA TO BANKS) Yeah, it's his daughter, Ella. |
| BANKS <br> You need to tell me where you are. | 270 | 01:28:35:22 | 01:28:37:02 | 01:04 | ELLA TO BANKS) Can you put him on? |
|  | 271 | 01:28:37:06 | 01:28:38:21 | 01:15 | BANKS TO ELLA) <br> I'm afraid I can't do that. |
|  | 272 | 01:28:39:01 | 01:28:42:09 | 03:08 | BANKS TO ELLA) Ella, this is Special Agent Gina Banks with the FBI. |
|  | 273 | 01:28:42:13 | 01:28:44:14 | 02:01 | BANKS TO ELLA, THEN ELLA TO BANKS) -I work with Interpol. -What? |
|  | 274 | 01:28:44:18 | 01:28:47:06 | 02:12 | BANKS TO ELLA) <br> You need to tell me where you are. |


| ELLA <br> I-I don't know. <br> BANKS | 275 | 01:28:47:10 | 01:28:49:06 | 01:20 | ELLA TO BANKS, THEN BANKS TO ELLA) --- I don't know. <br> -Are you with a man |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| BANKS <br> Are you with a man who calls himself Lucas? | 276 | 01:28:49:10 | 01:28:50:22 | 01:12 | BANKS TO ELLA) who calls himself Lucas? |
| ELLA |  |  |  |  |  |
| BANKS <br> Ella, listen to me very carefully. He's a professional assassin. We believe he's been hired to kill you. We're going to trace this number, Ella, and we're going to get help to you right away. Ella, are you there? | 277 | 01:28:54:00 | 01:28:56:16 | 02:16 | ELIA TO BANKS, THEN BANKS TO ELLA) |
|  |  |  |  |  | -Yeah. <br> -Ella, listen to me very carefully. |
|  | 278 | 01:28:56:20 | 01:28:59:04 | 02:08 | BANKS TO ELLA) He's a professional assassin. |
|  | 279 | 01:28:59:08 | 01:29:02:10 | 03:02 | BANKS TO ELLA) <br> We believe he's been hired to kill you. |
| ELLA <br> Yeah, just a second. |  |  |  |  |  |
| BANKS Ella. | 280 | 01:29:06:02 | 01:29:07:08 | 01:06 | BANKS TO ELLA) <br> We're going to trace this number, Ella, |
| ELLA <br> I have to go. Please help me. | 281 | 01:29:07:12 | 01:29:09:20 | 02:08 | BANKS TO ELLA) and we're going to get help to you right away. |
|  | 282 | 01:29:12:05 | 01:29:15:08 | 03:03 | BANKS TO ELLA) Ella, are you there? |
|  | 283 | 01:29:18:08 | 01:29:20:16 | 02:08 | ELLA TO LUCAS) <br> Yeah, just a second. |
|  | 284 | 01:29:26:10 | 01:29:27:13 | 01:03 | BANKS TO ELLA) Ella. |
|  | 285 | 01:29:27:17 | 01:29:29:18 | 02:01 | ELLA TO BANKS) I have to go. |
|  | 286 | 01:29:29:22 | 01:29:31:10 | 01:12 | ELLA TO BANKS) Please help me. |


| BANKS Ella. | 287 | 01:29:31:14 | 01:29:32:18 | 01:04 | BANKS TO ELLA) Ella. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA |  |  |  |  |  |
| Um...I have to get to the car. I, um...I left something in the-- In the trunk of the-- Are you | 288 | 01:29:57:00 | 01:29:58:10 | 01:10 | ELLA TO LUCAS) Um... |
| LUCAS <br> Yes. | 289 | 01:30:00:12 | 01:30:02:00 | 01:12 | ELLA TO LUCAS) I have to get to the car. |
| ELLA <br> No! No. Please. Please, you don't have to do this. | 290 | 01:30:02:04 | 01:30:03:18 | 01:14 | ELLA TO LUCAS) I, um... |
|  | 291 | 01:30:06:09 | 01:30:07:14 | 01:05 | ELLA TO LUCAS) <br> I left something in the-- |
|  | 292 | 01:30:07:18 | 01:30:09:11 | 01:17 | ELLA TO LUCAS) In the trunk of the-- |
|  | 293 | 01:30:20:23 | 01:30:22:20 | 01:21 | ELLA TO LUCAS) <br> Are you going to kill me? |
|  | 294 | 01:30:25:11 | 01:30:26:20 | 01:09 | LUCAS TO ELLA) Yes. |
|  | 295 | 01:30:30:22 | 01:30:32:02 | 01:04 | ELLA TO LUCAS) No! |
|  | 296 | 01:30:45:17 | 01:30:47:00 | 01:07 | ELLA TO LUCAS) No. |
|  | 297 | 01:30:53:19 | 01:30:55:03 | 01:08 | ELLA TO LUCAS) Please. |
|  | 298 | 01:30:57:09 | 01:31:00:02 | 02:17 | ELLA TO LUCAS) <br> Please, you don't have to do this. |


| ELLA <br> You don't have to. <br> Please. Please. | 299 | 01:31:00:06 | 01:31:01:23 | 01:17 | ELLA TO LUCAS) You don't have to. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS <br> No, no, no, l'm not going to hurt you. I'm not going to hurt you. Look, look. Okay? It's not-- l'm not gonna do anything to you. All right? Just-- Look, I was hired to kill you, but I'm not gonna do it 'cause-- I can't do it. | 300 | 01:31:03:05 | 01:31:05:08 | 02:03 | ELLA TO LUCAS) Please. |
|  | 301 | 01:31:05:12 | 01:31:06:20 | 01:08 | ELLA TO LUCAS) Please. |
|  | 302 | 01:32:05:18 | 01:32:07:05 | 01:11 | LUCAS TO ELLA) No, no, no, l'm not going to hurt you. |
|  | 303 | 01:32:07:09 | 01:32:08:20 | 01:11 | LUCAS TO ELLA) I'm not going to hurt you. |
|  | 304 | 01:32:11:21 | 01:32:13:10 | 01:13 | LUCAS TO ELLA) Look, look. |
|  | 305 | 01:32:17:06 | 01:32:18:08 | 01:02 | LUCAS TO ELLA) Okay? |
|  | 306 | 01:32:18:12 | 01:32:22:03 | 03:15 | LUCAS TO ELLA) It's not-- I'm not gonna do anything to you. |
|  | 307 | 01:32:23:15 | 01:32:25:16 | 02:01 | LUCAS TO ELLA) All right? Just-- |
|  | 308 | 01:32:35:03 | 01:32:36:22 | 01:19 | LUCAS TO ELLA) <br> Look, I was hired to kill you, |
|  | 309 | 01:32:37:02 | 01:32:41:02 | 04:00 | LUCAS TO ELLA) but l'm not gonna do it 'cause-- |
|  | 310 | 01:32:43:05 | 01:32:46:03 | 02:22 | LUCAS TO ELLA) I can't do it. |


| LUCAS <br> I can't. <br> ELLA | 311 | $01: 32: 47: 13$ | $01: 32: 49: 00$ | $01: 11$ | LUCAS TO ELLA) <br> I can't. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Ineed to call home. I <br> need to call my dad. Let <br> me speak to my dad. <br> LUCAS | 312 | $01: 33: 00: 19$ | $01: 33: 02: 11$ | $01: 16$ | ELLA TO LUCAS) <br> Ineed to call home. |
| Your father's dead. I was <br> meant to kill you first as a <br> message. I couldn't bring <br> myself to do it. I waited <br> too long. So they killed <br> your whole family. Now <br> they're gonna want to kill <br> us both. I Idn't know <br> what you'd like. You <br> should eat something. | 313 | 314 | $01: 33: 02: 15$ | $01: 33: 04: 13$ | $01: 22$ |
|  | 315 | $01: 33: 14: 07$ | $01: 33: 16: 00$ | ELLA TO LUCAS) <br> I need to call my dad. |  |
|  | 316 | $01: 33: 33: 13$ | $01: 33: 36: 17$ | $01: 33: 10: 16$ | $01: 21$ |


| LUCAS <br> We're gonna be on the run, and you're gonna need your strength. | 323 | 01:34:56:19 | 01:34:59:06 | 02:11 | LUCAS TO ELLA) <br> We're gonna be on the run, and... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA <br> All that stuff I said about my dad...I didn't mean it. <br> LUCAS <br> I know. Stay down! Come on. Stay down. Stay low! Down! Ella, get in! Come on, there could be more of them. | 324 | 01:34:59:10 | 01:35:01:18 | 02:08 | LUCAS TO ELLA) <br> you're gonna need your strength. |
|  | 325 | 01:35:01:22 | 01:35:04:20 | 02:22 | ELLA TO LUCAS) <br> All that stuff I said about my dad... |
|  | 326 | 01:35:07:04 | 01:35:09:15 | 02:11 | ELLA TO LUCAS) I didn't mean it. |
|  | 327 | 01:35:09:19 | 01:35:11:07 | 01:12 | LUCAS TO ELLA) I know. |
|  | 328 | 01:35:24:03 | 01:35:25:13 | 01:10 | LUCAS TO ELLA) Stay down! |
|  | 329 | 01:35:29:08 | 01:35:30:13 | 01:05 | LUCAS TO ELLA) Come on. |
|  | 330 | 01:35:32:07 | 01:35:34:04 | 01:21 | LUCAS TO ELLA) Stay down. |
|  | 331 | 01:35:34:08 | 01:35:35:15 | 01:07 | LUCAS TO ELLA) Stay low! |
|  | 332 | 01:35:43:20 | 01:35:44:22 | 01:02 | LUCAS TO ELLA) Down! |
|  | 333 | 01:37:32:13 | 01:37:34:18 | 02:05 | LUCAS TO ELLA) Ella, get in! |
|  | 334 | 01:37:34:22 | 01:37:36:00 | 01:02 | LUCAS TO ELLA) <br> Come on, there could be more of them. |


| LUCAS Come on! You-- you drive. You drive. | 335 | 01:37:36:04 | 01:37:37:07 | 01:03 | LUCAS TO ELLA) Come on! |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA <br> Wha... <br> LUCAS <br> Just keep your eyes on the road. | 336 | 01:38:04:04 | 01:38:05:20 | 01:16 | LUCAS TO ELLA) <br> You-- you drive. You drive. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 337 | 01:38:07:06 | 01:38:08:15 | 01:09 | ELLA TO LUCAS) Wha... |
| ELLA <br> Are-- Are you a diabetic? |  |  |  |  |  |
| LUCAS <br> It helps me do what I have to do. | 338 | 01:38:38:21 | 01:38:40:13 | 01:16 | LUCAS TO ELLA) Just keep your eyes on the road. |
| ELLA <br> I'm sorry. <br> LUCAS) <br> Hey, Dani, it's me. Yeah. | 339 | 01:38:43:16 | 01:38:46:00 | 02:08 | ELLA TO LUCAS) <br> Are-- Are you a diabetic? |
|  |  |  |  |  |  |
| FEMALE ANNOUNCER | 340 | 01:38:50:19 | 01:38:53:05 | 02:10 | LUCAS TO ELLA) <br> It helps me do what I have to do. |
| FEMALE ANNOUNCER OVER PA <br> <speaking French over PA> | 341 | 01:39:13:05 | 01:39:14:18 | 01:13 | ELLA TO LUCAS) I'm sorry. |
| MALE ANNOUNCER OVER PA <speaking French over PA> | 342 | 01:39:25:20 | 01:39:27:11 | 01:15 | LUCAS INTO THE PHONE TO DANI) Hey, Dani, it's me. |
| TERESA Hello? | 343 | 01:39:29:13 | 01:39:30:20 | 01:07 | LUCAS INTO THE PHONE TO DANI) Yeah. |
|  | 344 | 01:39:32:21 | 01:39:35:21 | 03:00 | FEMALE ANNOUNCER OVER PA) <speaks French over PA> |
|  | 345 | 01:39:44:23 | 01:39:47:23 | 03:00 | MALE ANNOUNCER OVER PA) <speaks French over PA> |
|  | 346 | 01:40:07:23 | 01:40:09:15 | 01:16 | TERESA INTO THE PHONE TO LUCAS) Hello? |


| TERESA Hello? Who is this? JILLIAN | 347 | 01:40:12:23 | 01:40:14:10 | 01:11 | TERESA INTO THE PHONE TO LUCAS) Hello? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Mom, who was that? <br> TERESA <br> It was no one. | 348 | 01:40:18:00 | 01:40:19:15 | 01:15 | TERESA INTO THE PHONE TO LUCAS) TERESA INTO THE PHONE Who is this? |
| LUCAS <br> Got a friend that's gonna meet us on the train. Her name's Dani. She's fixed me up before. | 349 | 01:40:29:08 | 01:40:30:21 | 01:13 | JILLIAN TO TERESA) Mom, who was that? |
| POLICEMAN <speaks French> | 350 | 01:40:31:01 | 01:40:32:07 | 01:06 | TERESA TO JILLIAN) It was no one. |
| LUCAS <br> Paris. <br> POLICEMAN <br> May I please see your identification? Merci. Hers? | 351 | 01:40:41:23 | 01:40:45:07 | 03:08 | LUCAS TO ELLA) <br> Got a friend that's gonna meet us on the train. |
|  | 352 | 01:40:45:11 | 01:40:47:12 | 02:01 | LUCAS TO ELLA) <br> Her name's Dani. |
|  | 353 | 01:40:47:16 | 01:40:49:18 | 02:02 | LUCAS TO ELLA) <br> She's fixed me up before. |
|  | 354 | 01:40:52:21 | 01:40:56:03 | 03:06 | POLICEMAN) <speaks French> |
|  | 355 | 01:40:56:07 | 01:40:58:06 | 01:23 | LUCAS TO POLICEMAN) Paris. |
|  | 356 | 01:40:58:10 | 01:41:01:10 | 03:00 | POLICEMAN TO LUCAS) <br> May I please see your identification? |
|  | 357 | 01:41:01:14 | 01:41:02:20 | 01:06 | POLICEMAN TO LUCAS) Merci. |
|  | 358 | 01:41:04:02 | 01:41:05:13 | 01:11 | POLICEMAN TO LUCAS) Hers? |


| ELLA <br> I left it on the hotel. Right, Dad? | 359 | 01:41:10:03 | 01:41:12:19 | 02:16 | ELLA TO POLICEMAN) I left it on the hotel. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS <br> She left it in the hotel. <br> POLICEMAN <br> Okay, okay. Bon voyage. | 360 | 01:41:12:23 | 01:41:14:15 | 01:16 | ELLA TO LUCAS) Right, Dad? |
|  |  |  |  |  |  |
| LUCAS <br> That was good. | 361 | 01:41:19:11 | 01:41:21:13 | 02:02 | LUCAS TO POLICEMAN) She left it in the hotel. |
| FEMALE LAWYER <br> While obviously we can't mention clients by name, our firm has handled sensitive issues for many high-profile individuals such as yourself. | 362 | 01:41:25:07 | 01:41:27:05 | 01:22 | POLICEMAN TO LUCAS) Okay, okay. |
|  | 363 | 01:41:27:09 | 01:41:29:01 | 01:16 | POLICEMAN TO LUCAS) Bon voyage. |
| RICHARD <br> I like to think of myself as unique. |  |  |  |  |  |
|  | 364 | 01:41:36:14 | 01:41:38:02 | 01:12 | LUCAS TO ELLA) <br> That was good. |
| MALE LAWYER <br> Of course, and at Ashland Phillips \& Hornick you will be treated as such. | 365 | 01:41:48:01 | 01:41:50:12 | 02:11 | FEMALE LAWYER TO RICHARD) While obviously we can't mention clients by name, |
|  | 366 | 01:41:50:16 | 01:41:53:02 | 02:10 | FEMALE LAWYER TO RICHARD) our firm has handled sensitive issues |
|  | 367 | 01:41:53:06 | 01:41:55:17 | 02:11 | FEMALE LAWYER TO RICHARD) for many high-profile individuals such as yourself. |
|  | 368 | 01:41:55:21 | 01:41:58:00 | 02:03 | RICHARD TO FEMALE LAWYER) I like to think of myself as unique. |
|  | 369 | 01:41:58:04 | 01:42:00:02 | 01:22 | MALE LAWYER TO RICHARD) <br> Of course, and at Ashland Phillips \& Hornick |
|  | 370 | 01:42:00:06 | 01:42:01:12 | 01:06 | MALE LAWYER TO RICHARD) you will be treated as such. |


| RICHARD <br> As you probably know, my <br> previous attorney died <br> unexpectedly. | 371 | $01: 42: 01: 16$ | $01: 42: 04: 22$ | $03: 06$ | RICHARD TO MALE LAWYER \& FEMALE <br> LAWYER) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| MALE LAWYER <br> Martin Hatto. | 372 | $01: 42: 05: 02$ | $01: 42: 06: 21$ | $01: 19$ | MALE LAW probably know, <br> my previous attorney died unexpectedly. |
| RICHARD <br> Mr. Hatto handled Hatto. |  |  |  |  |  |
| number of sensitive issues |  |  |  |  |  |
| involving my US interests. |  |  |  |  |  |
| At the time of his death, |  |  |  |  |  |
| Martin was having his own |  |  |  |  |  |
| legal difficulties with the |  |  |  |  |  |
| IRS. This was very |  |  |  |  |  |
| disappointing to me. | 373 | 374 | $01: 42: 07: 01$ | $01: 42: 10: 14$ | $03: 13$ |



| WILLIAM'S MOTHER Hey, you can talk to me, you know? | 395 | 01:43:10:07 | 01:43:12:21 | 02:14 | WILLIAM'S MOTHER TO WILLIAM) Hey, you can talk to me, you know? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| WILLIAM Everything's fine. <br> WILLIAM'S MOTHER <br> I miss you so much. I wish things were different. | 396 | 01:43:13:01 | 01:43:14:18 | 01:17 | WILLIAM TO WILLIAM'S MOTHER) Everything's fine. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 397 | 01:43:14:22 | 01:43:17:01 | 02:03 | WILLIAM'S MOTHER TO WILLIAM) I miss you so much. |
| RICHARD <br> What have I told you about your mother? |  |  |  |  |  |
|  | 398 | 01:43:17:05 | 01:43:19:00 | 01:19 | WILLIAM'S MOTHER TO WILLIAM) |
| WILLIAM <br> My mother's a whore. |  |  |  |  | I wish things were different. |
| DANI Lucas? <br> LUCAS Yeah. | 399 | 01:43:25:04 | 01:43:27:21 | 02:17 | RICHARD TO WILLIAM) <br> What have I told you about your mother? |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 400 | 01:43:28:01 | 01:43:29:17 | 01:16 | WILLIAM TO RICHARD) |
| DANI <br> So that's her. |  |  |  |  | My mother's a whore. |
| LUCAS <br> Yeah. | 401 | 01:43:54:07 | 01:43:55:09 | 01:02 | DANI TO LUCAS) Lucas? |
| DANI Okay. |  |  |  |  |  |
| LUCAS <br> Thanks for coming. | 402 | 01:43:55:13 | 01:43:56:18 | 01:05 | LUCAS TO DANI) Yeah. |
|  | 403 | 01:43:58:10 | 01:44:00:01 | 01:15 | DANI TO LUCAS) So that's her. |
|  | 404 | 01:44:00:05 | 01:44:01:21 | 01:16 | LUCAS TO DANI) Yeah. |
|  | 405 | 01:44:02:01 | 01:44:03:08 | 01:07 | DANI TO LUCAS) Okay. |
|  | 406 | 01:44:04:15 | 01:44:06:02 | 01:11 | LUCAS TO DANI) <br> Thanks for coming. |



| DANI <br> Johnny Walker, s'il vous <br> plant. | 419 | $01: 45: 39: 17$ | $01: 45: 41: 14$ | $01: 21$ | DANI TO BARTENDER) <br> Johnny Walker, s'il vous plait. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| BARTENDER <br> <speaks French> <br> DANI | 420 | $01: 45: 41: 18$ | $01: 45: 43: 20$ | $02: 02$ | BARTENDER TO DANI) <br> <speaks French> |
| All right if I join you? |  |  |  |  |  |
| ELLA <br> How is he doing? <br> DANI <br> He'll be okay. He's fairly <br> indestructible. May I ask <br> you a question? What are <br> you doing with him? <br> ELLA <br> He's all I got. <br> DANI <br> Then you're really fucked <br> up. Is it a schoolgirl crush <br> or just looking for Daddy, <br> hmm? Sit. <br> 421 | 424 | $01: 45: 54: 06$ | $01: 45: 56: 01$ | $01: 19$ | DANI TO ELLA) <br> All right if I join you? |
|  | 423 | $01: 46: 06: 15$ | $01: 46: 08: 05$ | $01: 14$ | DANI TO ELLA) <br> He'll be okay. |
|  | 425 | $01: 46: 12: 11$ | $01: 46: 14: 08$ | 017 | $01: 46: 02: 06$ |


| DANI <br> I'm trying to help you. If you think he cares about you, you're wrong. The only thing he cares about is his fix. Getting high, that's all what he's about. He's a junkie, always was and always will be. And I get it, there's a thrill in trying to rescue a man. I mean, it's so exciting when you think you have the power to awaken something good inside him. | 431 | 01:46:37:15 | 01:46:39:08 | 01:17 | DANI TO ELLA) <br> I'm trying to help you. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 432 | 01:46:41:13 | 01:46:43:11 | 01:22 | DANI TO ELLA) <br> If you think he cares about you, |
|  | 433 | 01:46:43:15 | 01:46:44:21 | 01:06 | DANI TO ELLA) you're wrong. |
|  | 434 | 01:46:45:01 | 01:46:46:22 | 01:21 | DANI TO ELLA) <br> The only thing he cares about |
|  | 435 | 01:46:47:02 | 01:46:49:07 | 02:05 | DANI TO ELLA) is his fix. |
|  | 436 | 01:46:49:11 | 01:46:52:23 | 03:12 | DANI TO ELLA) <br> Getting high, that's all what he's about. |
|  | 437 | 01:46:53:03 | 01:46:54:11 | 01:08 | DANI TO ELLA) He's a junkie, |
|  | 438 | 01:46:54:15 | 01:46:56:14 | 01:23 | DANI TO ELLA) <br> always was and always will be. |
|  | 439 | 01:46:56:18 | 01:46:58:05 | 01:11 | DANI TO ELLA) <br> And I get it, there's a thrill |
|  | 440 | 01:46:58:09 | 01:46:59:22 | 01:13 | DANI TO ELLA) in trying to rescue a man. |
|  | 441 | 01:47:00:02 | 01:47:02:14 | 02:12 | DANI TO ELLA) <br> I mean, it's so exciting when you think |
|  | 442 | 01:47:02:18 | 01:47:06:00 | 03:06 | DANI TO ELLA) you have the power to awaken something good inside him. |


| DANI <br> Believe me, I know, but <br> this is not the case. Here <br> is the sad truth about <br> Lucas. Whatever that was <br> good inside him died a <br> long time ago. And it's not <br> coming back. Not for you. <br> Well, not for me, not for <br> anyone. So if I were you <br> and had Richard Addison <br> trying to kill me, I'd take <br> this, get off at the next <br> station, and I'd run. | 443 | 445 | $01: 47: 06: 04$ | $01: 47: 07: 17$ | $01: 13$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


| DANI <br> And don't look back. Hey, <br> what are you doing? Sit <br> down. | 455 | $01: 47: 44: 08$ | $01: 47: 46: 08$ | $02: 00$ | DANI TO ELLA) <br> And don't look back. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| LUCAS <br> No, no, I feel good. You <br> did a good job. <br> DANI <br> This isn't even your stop. | 456 | $01: 48: 03: 10$ | $01: 48: 05: 15$ | $02: 05$ | DANI TO LUCAS) <br> Hey, what are you doing? |
| P.A. ANNOUNCER <br> We are now arriving in <br> Lille. Please ensure you <br> take all your belongings <br> with you... | 457 | $01: 48: 05: 19$ | $01: 48: 07: 08$ | $01: 13$ | DANI TO LUCAS, <br> THEN LUCAS TO DANI) |
| DANI <br> Lucas, you know what I'm <br> thinking? I'm thinking of <br> this. Just like in the old <br> times. And this stuff is <br> amazing as gold. | 459 | $01: 48: 07: 12$ | $01: 48: 08: 21$ | $01: 09$ | LUCAS TO DANI) <br> You did a good job. |
| - |  |  |  |  |  |



| LUCAS <br> What's going on? Tell me! | 479 | 01:49:34:20 | 01:49:36:16 | 01:20 | LUCAS TO DANI) What's going on? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| DANI |  |  |  |  |  |
| Don't! Addison. He's-he's put a price on your head. <br> LUCAS |  | 480 | 01:49:36:20 | 01:49:38:07 | 01:11 | LUCAS TO DANI, <br> THEN DANI TO LUCAS) <br> -Tell me! <br> -Don't! Addison. |
|  |  |  |  |  |  |
| LUCAS Damn it! | 482 | 01:49:41:03 | 01:49:42:09 | 01:06 | LUCAS TO DANI) Who's out there? |
| PASSENGER Hey! |  |  |  |  |  |
| METZGER <br> Excuse me. Hi. You, uh-you waiting on someone? | 483 | 01:49:42:13 | 01:49:44:08 | 01:19 | DANI TO LUCAS) Metzger. |
| LUCAS <br> Ella, move! Now! <br> POLICE OFFICER \#3 <shouts in French> | 484 | 01:49:44:12 | 01:49:45:17 | 01:05 | LUCAS TO DANI) Damn it! |
|  | 485 | 01:49:49:08 | 01:49:50:15 | 01:07 | PASSENGER TO LUCAS) Hey! |
|  | 486 | 01:49:56:11 | 01:49:58:14 | 02:03 | METZGER TO ELLA) <br> Excuse me. Hi. |
|  | 487 | 01:49:58:18 | 01:50:01:08 | 02:14 | METZGER TO ELLA) <br> You, uh-- You waiting on someone? |
|  | 488 | 01:50:01:12 | 01:50:03:01 | 01:13 | LUCAS TO ELLA) Ella, move! |
|  | 489 | 01:50:27:19 | 01:50:29:02 | 01:07 | LUCAS TO ELLA) Now! |
|  | 490 | 01:50:41:00 | 01:50:42:08 | 01:08 | POLICE OFFICER \#3 TO METZGER) <shouts in French> |


| METZGER Fuck! | 491 | 01:50:44:09 | 01:50:45:15 | 01:06 | METZGER) Fuck! |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| NARRATIVE TITLE <br> ENGLISH CHANNEL |  |  |  |  |  |
| LUCAS <br> Are you okay? | 492 | 01:51:29:13 | 01:51:32:13 | 03:00 | NARRATIVE TITLE) ENGLISH CHANNEL |
| ELLA <br> How do you do it? How do you kill people? I mean, that's, like, your job, right? Someone gives you money and says, "Murder this person," and then you just-- you go and you do it? | 493 | 01:51:54:16 | 01:51:56:06 | 01:14 | LUCAS TO ELLA) Are you okay? |
|  | 494 | 01:52:01:12 | 01:52:03:00 | 01:12 | ELLA TO LUCAS) How do you do it? |
| LUCAS <br> Take it. Put that in there. Pull that back. | 495 | 01:52:05:11 | 01:52:07:05 | 01:18 | ELLA TO LUCAS) How do you kill people? |
|  | 496 | 01:52:09:20 | 01:52:12:11 | 02:15 | ELLA TO LUCAS) <br> I mean, that's, like, your job, right? |
|  | 497 | 01:52:12:15 | 01:52:14:07 | 01:16 | ELLA TO LUCAS) <br> Someone gives you money |
|  | 498 | 01:52:14:11 | 01:52:16:11 | 02:00 | ELLA TO LUCAS) and says, "Murder this person," |
|  | 499 | 01:52:16:15 | 01:52:18:23 | 02:08 | ELLA TO LUCAS) and then you just-- You go and you do it? |
|  | 500 | 01:52:27:04 | 01:52:28:11 | 01:07 | LUCAS TO ELLA) Take it. |
|  | 501 | 01:52:39:06 | 01:52:40:18 | 01:12 | LUCAS TO ELLA) Put that in there. |
|  | 502 | 01:53:00:19 | 01:53:02:08 | 01:13 | LUCAS TO ELLA) Pull that back. |


| LUCAS <br> You hear that? You know <br> what that means? Now <br> you got a bullet in the <br> chamber. Now point. <br> Shoot. Shoot. That's <br> how. | 503 | $504: 53: 10: 04$ | $01: 53: 11: 15$ | $01: 11$ | LUCAS TO ELLA) <br> You hear that? |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| NARRATIVE TITLE <br> LEEDS, ENGLAND | 505 | $01: 53: 13: 21$ | $01: 53: 15: 23$ | $02: 02$ | LUCAS TO ELLA) <br> You know what that means? |
| LUCAS <br> Come on. | $5016: 03$ | $01: 53: 18: 10$ | $02: 07$ | LUCAS TO ELLA) <br> Now you got a bullet in the chamber. |  |
| ELLA <br> You live here? | 506 | $01: 53: 23: 04$ | $01: 53: 24: 18$ | $01: 14$ | LUCAS TO ELLA) <br> Now point. |
| LUCAS <br> Sometimes. | 507 | $01: 53: 38: 21$ | $01: 53: 40: 11$ | $01: 14$ | LUCAS TO ELLA) <br> Shoot. |
| ELLA |  |  |  |  |  |
| Who's the girl in the <br> pictures? | 508 | $01: 53: 44: 05$ | $01: 53: 45: 20$ | $01: 15$ | LUCAS TO ELLA) <br> Shoot. |
|  | 509 | $01: 53: 51: 02$ | $01: 53: 52: 16$ | $01: 14$ | LUCAS TO ELLA) <br> That's how. |
|  | 510 | $01: 54: 13: 02$ | $01: 54: 16: 02$ | $03: 00$ | NARRATIVE TITLE) <br> LEEDS, ENGLAND |
|  | 511 | $01: 54: 45: 15$ | $01: 54: 47: 00$ | $01: 09$ | LUCAS TO ELLA) <br> Come on. |
|  | $01: 54: 49: 01$ | $01: 54: 51: 04$ | $02: 03$ | ELLA TO LUCAS) <br> You live here? |  |


| LUCAS <br> That's my daughter. Her name's Jillian. | 515 | 01:55:23:18 | 01:55:26:03 | 02:09 | LUCAS TO ELLA) <br> That's my daughter. Her name's Jillian. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA <br> Your daughter? You're someone's dad? Does she live here? | 516 | 01:55:26:07 | 01:55:29:21 | 03:14 | ELLA TO LUCAS) <br> Your daughter? You're someone's dad? |
| LUCAS <br> I never met her. Her mother left me when she was pregnant. | 517 | 01:55:30:01 | 01:55:31:11 | 01:10 | ELLA TO LUCAS) Does she live here? |
| ELLA <br> You don't even want to meet her? | 518 | 01:55:31:15 | 01:55:34:00 | 02:09 | LUCAS TO ELLA) I never met her. |
| LUCAS <br> I don't think it's best for her. | 519 | 01:55:34:04 | 01:55:36:18 | 02:14 | LUCAS TO ELLA) Her mother left me when she was pregnant. |
| ELLA <br> I don't believe you. I think every girl needs a father, even if he's a dick. What are you doing? | 520 | 01:55:36:22 | 01:55:39:01 | 02:03 | ELLA TO LUCAS) <br> You don't even want to meet her? |
| LUCAS <br> Just get out of here a | 521 | 01:55:39:05 | 01:55:41:02 | 01:21 | LUCAS TO ELLA) I don't think it's best for her. |
|  | 522 | 01:55:42:12 | 01:55:43:16 | 01:04 | ELLA TO LUCAS) I don't believe you. |
|  | 523 | 01:55:43:20 | 01:55:45:14 | 01:18 | ELLA TO LUCAS) <br> I think every girl needs a father, |
|  | 524 | 01:55:45:18 | 01:55:47:17 | 01:23 | ELLA TO LUCAS) even if he's a dick. |
|  | 525 | 01:55:50:03 | 01:55:51:07 | 01:04 | ELLA TO LUCAS) <br> What are you doing? |
|  | 526 | 01:55:51:11 | 01:55:53:04 | 01:17 | LUCAS TO ELLA) Just get out of here a minute. |


| ELLA <br> This was your plan? | 527 | 01:55:53:08 | 01:55:54:11 | 01:03 | ELLA TO LUCAS) <br> This was your plan? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS |  |  |  |  |  |
| Yeah. | 528 | 01:55:54:15 | 01:55:56:06 | 01:15 | LUCAS TO ELLA) |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| LUCAS <br> Go in the other room. | 529 | 01:55:56:10 | 01:55:58:10 | 02:00 | ELLA TO LUCAS) <br> Are you kidding me? I trusted you. |
| ELLA <br> It's a great plan. You're gonna fucking die. I thought you are helping me, that that's what we came here to do. I thought you were helping me. | 530 | 01:55:58:14 | 01:56:00:19 | 02:05 |  |
|  |  | 01.55.58.14 |  | 02.05 | Go in the other room. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 531 | 01:56:00:23 | 01:56:02:05 | 01:06 | ELLA TO LUCAS) It's a great plan. |
| LUCAS <br> Give me a minute. <br> ELLA <br> No, you were right. It's better your daughter never meets you. | 532 | 01:56:02:09 | 01:56:04:03 | 01:18 | ELLA TO LUCAS) <br> You're gonna fucking die. |
|  | 533 | 01:56:05:11 | 01:56:07:19 | 02:08 | ELLA TO LUCAS) <br> I thought you are helping me, |
|  | 534 | 01:56:07:23 | 01:56:09:06 | 01:07 | ELLA TO LUCAS) <br> that that's what we came here to do. |
|  | 535 | 01:56:09:10 | 01:56:10:13 | 01:03 | ELLA TO LUCAS) <br> I thought you were helping me. |
|  | 536 | 01:56:10:17 | 01:56:12:10 | 01:17 | LUCAS TO ELLA) Give me a minute. |
|  | 537 | 01:56:20:03 | 01:56:21:20 | 01:17 | ELLA TO LUCAS) No, you were right. |
|  | 538 | 01:56:24:04 | 01:56:26:11 | 02:07 | ELLA TO LUCAS) It's better your daughter never meets you. |


| LUCAS <br> Fuck! <br> ELLA <br> Now what? How much <br> would it cost? <br> LUCAS | 539 | $01: 56: 42: 13$ | $01: 56: 43: 20$ | $01: 07$ | LUCAS) <br> Fuck! |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| What? | 540 | $01: 56: 53: 04$ | $01: 56: 54: 20$ | $01: 16$ | ELLA TO LUCAS) <br> Now what? |
| ELLA <br> To hire you. My parents <br> are both dead. I'm going <br> to inherit money. I can <br> pay you. | 542 | $01: 58: 18: 07$ | $01: 58: 20: 20$ | $02: 13$ | LUCAS TO ELLA, <br> THEN ELLA TO LUCAS) |
| LUCAS <br> Wha-- ? | 541 | $01: 58: 16: 06$ | $01: 58: 18: 03$ | $01: 21$ | ELLA TO LUCAS) <br> How much would it cost? |
| ELLA <br> I want you to kill him. <br> Addison. He killed my <br> father. Don't laugh at me. <br> What, you afraid of him? | 544 | $01: 58: 25: 09$ | $01: 58: 27: 07$ | $01: 22$ | ELLA TO LUCAS) <br> I'm going to inherit money. I can pay you. |
|  | 543 | $01: 58: 24: 01$ | $01: 58: 25: 05$ | $01: 04$ | -To hire you. <br> ELLA TO LUCAS) <br> My parents are both dead. |
|  | 545 | $01: 58: 27: 11$ | $01: 58: 29: 05$ | $01: 18$ | LUCAS TO ELLA) <br> Wha-- ? |
|  | 548 | $01: 58: 42: 23$ | $01: 58: 44: 22$ | $01: 23$ | ELLA TO LUCAS) <br> He killed my father. |
|  | 546 | $01: 58: 36: 04$ | $01: 58: 39: 01$ | $02: 21$ | ELLA TO LUCAS) <br> I want you to kill him. |
|  | 549 | $01: 58: 39: 05$ | $01: 58: 40: 21$ | $01: 16$ | ELLA TO LUCAS) <br> Addison. |


| LUCAS <br> You don't understand. <br> ELLA | 551 | $01: 59: 03: 15$ | $01: 59: 05: 08$ | $01: 17$ | LUCAS TO ELLA) <br> You don't understand. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| What is there to <br> understand? He's trying <br> to kill us both. <br> LUCAS | 552 | $01: 59: 06: 19$ | $01: 59: 09: 09$ | $02: 14$ | ELLA TO LUCAS) <br> What is there to understand? |
| When you take a life...it <br> takes...yours. Ella, put <br> that down. Put it down. <br> FEMALE RECEPTIONIST | 553 | $01: 59: 09: 13$ | $01: 59: 11: 20$ | $02: 07$ | ELLA TO LUCAS) <br> He's trying to kill us both. |
| Addison International. <br> They're in a meeting. May <br> I take a message? Thank <br> you. Goodbye. | 554 | $01: 59: 21: 08$ | $01: 59: 24: 21$ | $03: 13$ | LUCAS TO ELLA) <br> When you take a life... |
| MALE RECEPTIONIST <br> Can I help you? | 555 | $01: 59: 25: 01$ | $01: 59: 28: 10$ | $03: 09$ | LUCAS TO ELLA) <br> it takes... |
|  | 556 | $01: 59: 28: 14$ | $01: 59: 30: 05$ | $01: 15$ | LUCAS TO ELLA) <br> yours. |
|  | 557 | $01: 59: 58: 06$ | $02: 00: 00: 13$ | $02: 07$ | LUCAS TO ELLA) <br> EIla, put that down. |
|  | 558 | $02: 00: 04: 06$ | $02: 00: 06: 00$ | $01: 18$ | LUCAS TO ELLA) <br> Put it down. |
|  | 569 | $02: 00: 47: 20$ | $02: 00: 49: 11$ | $01: 15$ | FEMALE RECEPTIONIST) <br> Addison International. |


| ELLA <br> Here to see Richard Addison. | 563 | 02:00:58:09 | 02:00:59:20 | 01:11 | ELLA TO MALE RECEPTIONIST) Here to see Richard Addison. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| MALE RECEPTIONIST <br> Did you have an appointment? <br> ELLA <br> No. Tell him it's Ella Hatto. Wait over there, please. | 564 | 02:01:00:00 | 02:01:01:02 | 01:02 | MALE RECEPTIONIST TO ELLA) Did you have an appointment? |
|  | 565 | 02:01:01:06 | 02:01:03:03 | 01:21 | ELLA TO MALE RECEPTIONIST) No. |
| MALE RECEPTIONIST I have, um, Ella Hatto here in reception for Mr. Addison. | 566 | 02:01:03:07 | 02:01:06:04 | 02:21 | ELLA TO MALE RECEPTIONIST) Tell him it's Ella Hatto. |
| BUSINESSMAN <br> The guests will be arriving at the front gate and directed to the valet. The caterers will be distributing... <br> FEMALE RECEPTIONIST There's an Ella Hatto waiting for you in reception. <br> MALE RECEPTIONIST ...and the music will be light jazz as you've requested. | 567 | 02:01:07:10 | 02:01:09:19 | 02:09 | MALE RECEPTIONIST TO ELLA) Wait over there, please. |
|  | 568 | 02:01:09:23 | 02:01:11:13 | 01:14 | FEMALE RECEPTIONIST) I have, um, Ella Hatto here |
|  | 569 | 02:01:11:17 | 02:01:14:01 | 02:08 | FEMALE RECEPTIONIST) in reception for Mr. Addison. |
|  | 570 | 02:01:14:05 | 02:01:15:19 | 01:14 | BUSINESSMAN TO ALL) <br> The guests will be arriving at the front gate |
|  | 571 | 02:01:15:23 | 02:01:17:04 | 01:05 | BUSINESSMAN TO ALL) and directed to the valet. |
|  | 572 | 02:01:17:08 | 02:01:19:03 | 01:19 | BUSINESSMAN TO ALL) <br> The caterers will be distributing... |
|  | 573 | 02:01:19:07 | 02:01:21:11 | 02:04 | FEMALE RECEPTIONIST TO RICHARD) <br> There's an Ella Hatto waiting for you in reception. |
|  | 574 | 02:01:21:15 | 02:01:24:21 | 03:06 | BUSINESSMAN TO ALL) and the music will be light jazz as you've requested. |


| RECEPTIONIST Please! <br> FEMALE | 575 | 02:01:39:10 | 02:01:41:06 | 01:20 | FEMALE RECEPTIONIST TO ELLA, <br> THEN FEMALE RECEPTIONIST) <br> -Please! <br> -Call security! |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Call security! <br> MALE RECEPTIONIST No, keep back! | 576 | 02:01:41:10 | 02:01:42:17 | 01:07 | MALE RECEPTIONIST) No, keep back! |
| BUSINESSMAN <br> Somebody do something! | 577 | 02:01:44:08 | 02:01:46:18 | 02:10 | BUSINESSMAN) <br> Somebody do something! |
| BUSINESSMAN Put the gun down! |  |  |  |  |  |
| POLICE OFFICER \#4 Halt! Police! Do not move! | 578 | 02:01:46:22 | 02:01:48:13 | 01:15 | BUSINESSMAN TO ELLA) <br> Put the gun down! |
| POLICE OFFICER \#4 Stand still! | 579 | 02:02:10:13 | 02:02:12:21 | 02:08 | POLICE OFFICER \#4 TO ELLA) Halt! Police! Do not move! |
| INVESTIGATOR <br> You're telling me Richard Addison of Addison Industries murdered your family. You've got to tell me the truth. You've walked into Richard Addison's office with a loaded weapon. You are in so much trouble. | 580 | 02:02:13:01 | 02:02:15:02 | 02:01 | POLICE OFFICER \#4 TO ELLA) Stand still! |
|  | 581 | 02:02:20:15 | 02:02:23:21 | 03:06 | INVESTIGATOR TO ELLA) <br> You're telling me Richard Addison |
|  | 582 | 02:02:24:01 | 02:02:26:16 | 02:15 | INVESTIGATOR TO ELLA) of Addison Industries murdered your family. |
|  | 583 | 02:02:28:22 | 02:02:30:23 | 02:01 | INVESTIGATOR TO ELLA) <br> You've got to tell me the truth. |
|  | 584 | 02:02:31:03 | 02:02:32:21 | 01:18 | INVESTIGATOR TO ELLA) You've walked into Richard Addison's office |
|  | 585 | 02:02:33:01 | 02:02:34:12 | 01:11 | INVESTIGATOR TO ELLA) with a loaded weapon. |
|  | 586 | 02:02:34:16 | 02:02:37:21 | 03:05 | INVESTIGATOR TO ELLA) <br> You are in so much trouble. |


| RICHARD <br> You better have some news, Banks. | 587 | 02:02:40:13 | 02:02:41:18 | 01:05 | RICHARD TO BANKS) <br> You better have some news, Banks. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| BANKS <br> Don't worry. I've convinced everyone she's a total whack job. | 588 | 02:02:41:22 | 02:02:43:11 | 01:13 | BANKS TO RICHARD) Don't worry. I've convinced everyone |
| RICHARD <br> Have you? And they're not in the least bit curious as to why this whack job wanted to take a shot at me? | 589 | 02:02:43:15 | 02:02:44:17 | 01:02 | BANKS TO RICHARD) she's a total whack job. |
|  | 590 | 02:02:44:21 | 02:02:47:04 | 02:07 | RICHARD TO BANKS) <br> Have you? <br> And they're not in the least bit curious |
| BANKS <br> Richard, stop. I'm on it. Now listen, we found your money. | 591 | 02:02:47:08 | 02:02:49:11 | 02:03 | RICHARD TO BANKS) as to why this whack job wanted to take a shot at me? |
| BANKS <br> That father was a piece of work. He hid it in his daughter's savings account. Our New York fraud unit traced it. They're sending a subpoena to the Swiss government. | 592 | 02:02:49:15 | 02:02:51:02 | 01:11 | BANKS TO RICHARD) <br> Richard, stop. <br> I'm on it. |
|  | 593 | 02:02:51:06 | 02:02:53:14 | 02:08 | BANKS TO RICHARD) Now listen, we found your money. |
|  | 594 | 02:02:53:18 | 02:02:55:00 | 01:06 | RICHARD TO BANKS) Where? |
|  | 595 | 02:02:55:04 | 02:02:56:21 | 01:17 | BANKS TO RICHARD) <br> That father was a piece of work. |
|  | 596 | 02:02:57:01 | 02:02:59:11 | 02:10 | BANKS TO RICHARD) He hid it in his daughter's savings account. |
|  | 597 | 02:02:59:15 | 02:03:00:22 | 01:07 | BANKS TO RICHARD) Our New York fraud unit traced it. |
|  | 598 | 02:03:01:02 | 02:03:03:03 | 02:01 | BANKS TO RICHARD) <br> They're sending a subpoena to the Swiss government. |


| RICHARD <br> How long have we got? | 599 | 02:03:03:07 | 02:03:04:09 | 01:02 | RICHARD TO BANKS) How long have we got? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| BANKS <br> A few hours... maybe. And then the account's frozen. |  |  |  |  |  |
|  | 600 | 02:03:04:13 | 02:03:06:22 | 02:09 | BANKS TO RICHARD) A few hours maybe. |
| RICHARD <br> Then you'd better get her out of there and get my money, don't you think? Otherwise, why do I pay you? |  |  |  |  |  |
|  | 601 | 02:03:07:02 | 02:03:09:02 | 02:00 | BANKS TO RICHARD) <br> And then the account's frozen. |
| WARDEN <br> Okay, this way, please. | 602 | 02:03:09:06 | 02:03:10:21 | 01:15 | RICHARD TO BANKS) <br> Then you'd better get her out of there and get my money, |
| POLICE AGENT <br> You're very lucky, Miss Hatto. Mr. Addison isn't going to press charges. | 603 | 02:03:11:01 | 02:03:14:16 | 03:15 | RICHARD TO BANKS) don't you think? Otherwise, why do I pay you? |
| ELLA <br> You mean I'm free to go? | 604 | 02:03:18:15 | 02:03:21:16 | 03:01 | WARDEN TO ELLA) Okay, this way, please. |
| POLICE AGENT <br> An agent from the FBI will be taking custody of you <br> BANKS <br> Ella, hello. I'm here to take you home. |  |  |  |  |  |
|  | 605 | 02:03:21:20 | 02:03:23:21 | 02:01 | POLICE AGENT TO ELLA) You're very lucky, Miss Hatto. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 606 | 02:03:24:01 | 02:03:27:02 | 03:01 | POLICE AGENT TO ELLA) <br> Mr . Addison isn't going to press charges. |
|  | 607 | 02:03:27:06 | 02:03:28:11 | 01:05 | ELLA TO POLICE AGENT) You mean I'm free to go? |
|  | 608 | 02:03:28:15 | 02:03:31:07 | 02:16 | POLICE AGENT TO ELLA) An agent from the FBI will be taking custody of you |
|  | 609 | 02:03:31:11 | 02:03:33:06 | 01:19 | BANKS TO ELLA) Ella, hello. |
|  | 610 | 02:03:33:10 | 02:03:36:00 | 02:14 | BANKS TO ELLA) <br> I'm here to take you home. |


| BANKS <br> Seat belt? | 611 | 02:03:54:04 | 02:03:55:06 | 01:02 | BANKS TO ELLA) Seat belt? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS |  |  |  |  |  |
| The only reason you're still alive is to give Addison a message. Tell him I'm done. He won't see me again. So now what? | 612 | 02:04:58:15 | 02:05:01:16 | 03:01 | LUCAS TO HITMAN) <br> The only reason you're still alive is to give Addison a message. |
| DANI <br> -Don't judge me, Lucas. | 613 | 02:05:01:20 | 02:05:03:04 | 01:08 | LUCAS TO HITMAN) Tell him I'm done. |
| LUCAS <br> Mm-hmm? | 614 | 02:05:03:08 | 02:05:05:00 | 01:16 | LUCAS TO HITMAN) He won't see me again. |
| DANI <br> You're in no position. I mean, look at you, running away. Really? |  |  |  |  |  |
|  | 615 | 02:05:41:09 | 02:05:43:01 | 01:16 | LUCAS TO DANI) So now what? |
| LUCAS <br> Yeah, I'm leaving. |  |  |  |  |  |
| DANI <br> So pathetic. To where? | 616 | 02:05:43:05 | 02:05:45:04 | 01:23 | DANI TO LUCAS, <br> LUCAS TO DANI) <br> -Don't judge me, Lucas. -Mm-hmm? |
|  | 617 | 02:05:45:08 | 02:05:47:01 | 01:17 | DANI TO LUCAS) <br> You're in no position. |
|  | 618 | 02:05:52:01 | 02:05:54:03 | 02:02 | DANI TO LUCAS) I mean, look at you, |
|  | 619 | 02:05:54:07 | 02:05:56:05 | 01:22 | DANI TO LUCAS) running away. |
|  | 620 | 02:05:56:09 | 02:05:57:18 | 01:09 | DANI TO LUCAS) Really? |
|  | 621 | 02:06:00:21 | 02:06:02:02 | 01:05 | LUCAS TO DANI) Yeah, I'm leaving. |
|  | 622 | 02:06:02:06 | 02:06:05:07 | 03:01 | DANI TO LUCAS) <br> So pathetic. To where? |


| LUCAS <br> Far away. | 623 | 02:06:07:01 | 02:06:09:01 | 02:00 | LUCAS TO DANI) Far away. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| DANI |  |  |  |  |  |
| LUCAS   And then what? <br> Then nothing. Not this.    <br> That's the poin    |  |  |  |  |  |
| DANI <br> Yes, you're done. There's a price on your head. It's not personal. It's just-- it's just business. I'm sorry. | 625 | 02:06:15:08 | 02:06:17:12 | 02:04 | LUCAS TO DANI) Then nothing. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 626 | 02:06:21:06 | 02:06:23:04 | 01:22 | LUCAS TO DANI) Not this. |
| LUCAS <br> It's just you don't want to do this. |  |  |  |  |  |
|  | 627 | 02:06:24:23 | 02:06:27:12 | 02:13 | LUCAS TO DANI) <br> That's the point. |
| BANKS <br> We'll be at the airport pretty soon. | 628 | 02:06:29:16 | 02:06:32:03 | 02:11 | LUCAS TO DANI) I'm done. |
|  | 629 | 02:06:32:07 | 02:06:33:18 | 01:11 | DANI TO LUCAS) Yes, you're done. |
|  | 630 | 02:06:35:07 | 02:06:37:18 | 02:11 | DANI TO LUCAS) <br> There's a price on your head. |
|  | 631 | 02:06:37:22 | 02:06:40:11 | 02:13 | DANI TO LUCAS) It's not personal. It's just-- it's just business. |
|  | 632 | 02:06:45:09 | 02:06:47:04 | 01:19 | DANI TO LUCAS) I'm sorry. |
|  | 633 | 02:06:47:08 | 02:06:49:03 | 01:19 | LUCAS TO DANI) It's just you don't want to do this. |
|  | 634 | 02:07:05:17 | 02:07:07:11 | 01:18 | BANKS TO ELLA) <br> We'll be at the airport pretty soon. |



| BANKS <br> But we think that account <br> may have something to do <br> with your father's murder, <br> so I have to ask these <br> questions. Do you ever <br> go online and check your <br> balance? | 647 | 648 | $02: 07: 41: 07$ | $02: 07: 42: 17$ | $01: 10$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| ELLA | BANKS TO ELLA) <br> but we think that account |  |  |  |  |
| Yes. | 02:07:42:21 | $02: 07: 45: 16$ | $02: 19$ | BANKS TO ELLA) <br> may have something to do <br> with your father's murder, |  |
| BANKS <br> And when you do, the log- <br> in information, your <br> username and password, <br> do you have to look that <br> up or do you remember it? | 650 | 029 | $02: 07: 45: 20$ | $02: 07: 48: 10$ | $02: 14$ |
| ELLA | BANKS TO ELLA) <br> so I have to ask these questions. |  |  |  |  |
| No, I remember it. |  |  |  |  |  |


| BANKS <br> Just skip down to the bottom where it says "login information." We just need that and your signature, okay? Everything all right? | 659 660 | 02:08:13:23 02:08:17:23 | 02:08:17:19 02:08:21:11 | 03:20 03:12 | BANKS TO ELLA) <br> Just skip down to the bottom where it says "login information." <br> BANKS TO ELLA) <br> We just need that and your signature, okay? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ELLA <br> Yeah. Um, how long until the airport? | 661 | 02:08:26:16 | 02:08:29:05 | 02:13 | BANKS TO ELLA) Everything all right? |
| BANKS <br> Just a few minutes. It's right up ahead. <br> ELLA <br> Right. Then why are the planes landing behind us? | 662 | 02:08:29:09 | 02:08:31:16 | 02:07 | ELLA TO BANKS) Yeah. |
| Right. Then why are the planes landing behind us? <br> BANKS <br> Well...I guess we're going | 663 | 02:08:31:20 | 02:08:35:02 | 03:06 | ELLA TO BANKS) <br> Um, how long until the airport? |
| BANKS <br> Well...I guess we're going to have to do this differently. Metzger! Get her out. | 664 | 02:08:35:06 | 02:08:37:22 | 02:16 | BANKS TO ELLA) Just a few minutes. It's right up ahead. |
| ELLA <br> No, no, no! <br> METZGER <br> Move! Come on! | 665 | 02:08:38:02 | 02:08:39:08 | 01:06 | ELLA TO BANKS) Right. |
|  | 666 | 02:08:39:12 | 02:08:42:13 | 03:01 | ELLA TO BANKS) <br> Then why are the planes landing behind us? |
|  | 667 | 02:08:50:02 | 02:08:54:01 | 03:23 | BANKS TO ELLA) <br> Well, I guess we're going to have to do this differently. |
|  | 668 | 02:09:01:02 | 02:09:03:11 | 02:09 | BANKS TO METZGER) Metzger! |
|  | 669 | 02:09:03:15 | 02:09:04:18 | 01:03 | BANKS TO METZGER) Get her out. |
|  | 670 | 02:09:04:22 | 02:09:06:23 | 02:01 | ELLA TO METZGER, <br> THEN METZGER TO ELLA) <br> -No, no, no! <br> -Move! Come on! |


| RICHARD <br> You disappointed me <br> Lucas. I know you're <br> there. I just wanted to tell <br> you we got the girl. She's <br> been taken care of. I <br> gues all your trouble wa <br> for nothing. You're on the <br> run by now, I expect. I <br> don't suppose l'll find you. <br> Not that it really matters. <br> You're not worth it. You <br> and I are done. You no <br> longer exist. | 671 | 673 | $02: 09: 11: 12$ | $02: 09: 13: 22$ | $02: 10$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| FEMALE GUEST \#1 | 674 | RICHARD TO LUCAS) <br> You disappointed me Lucas. |  |  |  |
| And thanks to the |  |  |  |  |  |
| generosity of Mr. Addison, |  |  |  |  |  |


| FEMALE GUEST \#1 This will be our most successful year of fundraising. | 683 | 02:10:06:06 | 02:10:09:19 | 03:13 | FEMALE GUEST \#1 TO ALL) this will be our most successful year of fundraising. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| FEMALE GUEST \#2 <br> That's so wonderful. | 684 | 02:10:09:23 | 02:10:12:13 | 02:14 | FEMALE GUEST \#2 TO FEMALE GUEST \#1) That's so wonderful. |
| RICHARD |  |  |  |  |  |
| Thank you. Time for bed. | 685 | 02:10:12:17 | 02:10:14:21 | 02:04 | RICHARD TO PHOTOGRAPHER) Thank you. |
| SERVANT <br> Yes, sir. |  |  |  |  |  |
| RICHARD Good night, William. BANKS | 686 | 02:10:15:22 | 02:10:17:13 | 01:15 | RICHARD TO SERVANT, <br> THEN SERVANT TO RICHARD) <br> -Time for bed. <br> -Yes, sir. |
| Metzger's behind me. <br> AGATHA <br> I'm so sorry, excuse me. | 687 | 02:10:17:17 | 02:10:19:20 | 02:03 | RICHARD TO WILLIAM) Good night, William. |
| RICHARD <br> l'd love to show you around. | 688 | 02:10:28:12 | 02:10:30:20 | 02:08 | BANKS TO GUARD) Metzger's behind me. |
| AGATHA <br> I'm very sorry to interrupt. Mr. Addison, a call for you. | 689 | 02:10:43:20 | 02:10:45:14 | 01:18 | AGATHA TO GUESTS) I'm so sorry, excuse me. |
| RICHARD |  |  |  |  |  |
| Excuse me. <br> FEMALE GUEST \#3 Oh, of course. | 690 | 02:10:45:18 | 02:10:47:21 | 02:03 | RICHARD TO FEMALE GUEST \#3) l'd love to show you around. |
| RICHARD Hmm ? | 691 | 02:10:48:01 | 02:10:51:21 | 03:20 | AGATHA TO RICHARD) I'm very sorry to interrupt. Mr. Addison, a call for you. |
| BANKS |  |  |  |  |  |
| We have a problem, Richard. | 692 | 02:10:52:01 | 02:10:53:21 | 01:20 | RICHARD TO FEMALE GUEST \#3, THEN FEMALE GUEST \#3 TO RICHARD) -Excuse me. <br> -Oh, of course. |
|  | 693 | 02:10:54:01 | 02:10:55:19 | 01:18 | RICHARD TO BANKS, <br> THEN BANKS TO RICHARD) -Hmm? <br> -We have a problem, Richard. |


| BANKS <br> We're downstairs with the girl. | 694 | 02:10:55:23 | 02:10:58:23 | 03:00 | BANKS TO RICHARD, <br> THEN RICHARD TO BANKS) <br> -We're downstairs with the girl. <br> -I thought she was dead. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RICHARD <br> I thought she was dead. | 695 | 02:10:59:03 | 02:11:01:02 | 01:23 | BANKS TO RICHARD) She won't give up the account information. |
| RICHARD <br> Banks, she's stalling. She's just trying to stay alive. Wait there. I'm going to deal with this myself. | 696 | 02:11:01:06 | 02:11:04:19 | 03:13 | RICHARD TO BANKS) <br> Banks, she's stalling. <br> She's just trying to stay alive. |
|  | 697 | 02:11:04:23 | 02:11:07:00 | 02:01 | RICHARD TO BANKS) <br> Wait there. <br> I'm going to deal with this myself. |
| LUCAS <br> Open the gate. <br> MALE GUEST \#1 I don't know. I think it was maybe some fireworks. What do you think? Firecrackers. | 698 | 02:11:22:15 | 02:11:24:05 | 01:14 | LUCAS TO GUARD) Open the gate. |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 699 | 02:11:47:17 | 02:11:49:02 | 01:09 | MALE GUEST \#1 TO FEMALE GUEST \#4) I don't know. |
| RICHARD <br> Find Agath <br> SERVER Sir. | 700 | 02:11:49:06 | 02:11:52:00 | 02:18 | MALE GUEST \#1 TO FEMALE GUEST \#4) I think it was maybe some fireworks. |
|  |  |  |  |  |  |
| AGATHA <br> No one's answering at the gate and I cannot reach anyone in security. | 701 | 02:11:52:04 | 02:11:55:07 | 03:03 | MALE GUEST \#1 TO FEMALE GUEST \#4) <br> What do you think? <br> Firecrackers. |
| RICHARD Lucas. | 702 | 02:12:09:17 | 02:12:10:21 | 01:04 | RICHARD TO SERVANT) Find Agatha. |
|  | 703 | 02:12:11:01 | 02:12:12:16 | 01:15 | SERVER TO RICHARD) Sir. |
|  | 704 | 02:12:17:22 | 02:12:21:15 | 03:17 | AGATHA TO RICHARD) <br> No one's answering at the gate and I cannot reach anyone in security. |
|  | 705 | 02:13:06:01 | 02:13:08:01 | 02:00 | RICHARD TO LUCAS) Lucas. |


$\left.$| RICHARD <br> Stop. Why are you doing <br> this? | 706 | $02: 13: 08: 05$ | $02: 13: 11: 02$ | $02: 21$ | RICHARD TO LUCAS) <br> Stop. Why are you doing this? |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| LUCAS <br> This is who I am, right? <br> RICHARD <br> This is madness. <br> Because of this girl? <br> You'll wake up tomorrow <br> morning, you won't <br> remember her name, her <br> face, just like the others. <br> LUCAS <br> Her name was Ella. | 707 | 708 | $02: 13: 11: 06$ | $02: 13: 13: 15$ | $02: 09$ | | LUCAS TO RICHARD) |
| :--- |
| This is who I am, right? | \right\rvert\, | 02:13:16:20 |
| :--- |



| RICHARD <br> Stay calm. | 730 | 02:15:27:01 | 02:15:29:07 | 02:06 | RICHARD TO LUCAS) Stay calm. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS <br> Nice and slow. Now untie her. |  |  |  |  |  |
|  | 731 | 02:15:29:11 | 02:15:32:02 | 02:15 | LUCAS TO RICHARD) Nice and slow. |
| RICHARD William! Agh! |  |  |  |  |  |
| MALE GUEST \#2 Quick, move! | 732 | 02:15:35:13 | 02:15:37:18 | 02:05 | LUCAS TO RICHARD) Now untie her. |
| METZGER <br> Come here! You little bitch. Huh? Huh? Same gun I used to kill your father. <br> RICHARD <br> Too many fuck-ups, the both of you. Such a shame. | 733 | 02:15:44:01 | 02:15:45:13 | 01:12 | RICHARD TO WILLIAM) William! |
|  | 734 | 02:15:46:13 | 02:15:48:01 | 01:12 | RICHARD) Agh! |
|  | 735 | 02:16:13:06 | 02:16:14:23 | 01:17 | MALE GUEST \#2 TO ALL) Quick, move! |
|  | 736 | 02:17:04:07 | 02:17:06:06 | 01:23 | METZGER TO ELLA) Come here! |
|  | 737 | 02:17:09:20 | 02:17:13:00 | 03:04 | METZGER TO ELLA) <br> You little bitch. Huh? |
|  | 738 | 02:17:13:04 | 02:17:15:08 | 02:04 | METZGER TO ELLA) Huh? |
|  | 739 | 02:17:16:08 | 02:17:18:15 | 02:07 | METZGER TO ELLA) <br> Same gun I used to kill your father. |
|  | 740 | 02:17:46:03 | 02:17:47:20 | 01:17 | RICHARD TO LUCAS) <br> Too many fuck-ups, the both of you. |
|  | 741 | 02:17:48:20 | 02:17:50:14 | 01:18 | RICHARD TO LUCAS) Such a shame. |


| RICHARD <br> You were two of my better employees. | 742 | 02:17:50:18 | 02:17:52:13 | 01:19 | RICHARD TO LUCAS) <br> You were two of my better employees. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LUCAS <br> Point. Shoot. Ella. Ella. <br> Ella, stay with me. Ella? | 743 | 02:17:54:07 | 02:17:56:12 | 02:05 | LUCAS TO ELLA) Point. |
| ELLA <br> Why did you save me? Maybe you are a good person. | 744 | 02:17:58:22 | 02:18:00:01 | 01:03 | LUCAS TO ELLA) Shoot. |
| PARAMEDIC \#1 Excuse me. | 745 | 02:18:51:03 | 02:18:53:13 | 02:10 | LUCAS TO ELLA) Ella. Ella. |
| PARAMEDIC \#2 What have we got? |  |  |  |  |  |
| PARAMEDIC \#1 Gunshot wound right shoulder. | 746 | 02:18:53:17 | 02:18:55:17 | 02:00 | LUCAS TO ELLA) Ella, stay with me. |
| PARAMEDIC \#2 <br> Get her blood pressure, I'll get the bandage. <br> PARAMEDIC \#1 Relax, now. It's all right. | 747 | 02:18:55:21 | 02:18:57:21 | 02:00 | LUCAS TO ELLA) Ella? |
|  | 748 | 02:19:02:20 | 02:19:05:05 | 02:09 | ELLA TO LUCAS) <br> Why did you save me? |
|  | 749 | 02:19:12:01 | 02:19:15:11 | 03:10 | ELLA TO LUCAS) Maybe you are a good person. |
|  | 750 | 02:19:15:15 | 02:19:18:11 | 02:20 | PARAMEDIC \#1 TO LUCAS, THEN PARAMEDIC \#2 TO PARAMEDIC \#1) <br> -Excuse me. <br> -What have we got? |
|  | 751 | 02:19:18:15 | 02:19:20:21 | 02:06 | PARAMEDIC \#1 TO PARAMEDIC \#2) Gunshot wound right shoulder. |
|  | 752 | 02:19:21:01 | 02:19:23:16 | 02:15 | PARAMEDIC \#2 TO PARAMEDIC \#1) Get her blood pressure, I'll get the bandage. |
|  | 753 | 02:19:23:20 | 02:19:25:22 | 02:02 | PARAMEDIC \#1 TO ELLA) <br> Relax, now. <br> It's all right. |


| PARAMEDIC \#1 <br> You're going to be okay. | 754 | 02:19:26:02 | 02:19:28:04 | 02:02 | PARAMEDIC \#1 TO ELLA) You're going to be okay. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| PARAMEDIC \#2 |  |  |  |  |  |
| Let's get her in the van. <br> PARAMEDIC \#1 Ready? | 755 | 02:19:29:13 | 02:19:31:08 | 01:19 | PARAMEDIC \#2 TO PARAMEDIC \#1) Let's get her in the van. |
| PARAMEDIC \#2 Got it? | 756 | 02:19:31:12 | 02:19:34:01 | 02:13 | PARAMEDIC \#1 TO PARAMEDIC \#2) Ready? |
| MAN 2 <br> Everybody's gathering on the steps of the terrace. |  |  |  |  |  |
|  | 757 | 02:19:37:06 | 02:19:39:04 | 01:22 | PARAMEDIC \#1 TO PARAMEDIC \#2) Got it? |
| LUCAS Hello? Hi. |  |  |  |  |  |
| AUNT JESSE Ella, we're going to be out there. | 758 | 02:19:41:06 | 02:19:43:17 | 02:11 | MAN \#2 TO ALL) Everybody's gathering on the steps of the terrace. |
| LUCAS Who's that? | 759 | 02:20:54:16 | 02:20:58:14 | 03:22 | LUCAS TO ELLA, <br> THEN LUCAS TO ELLA) -Hello? <br> -Hi. |
| ELLA <br> Sorry, I'm living with my aunt. | 760 | 02:20:58:18 | 02:21:01:11 | 02:17 | AUNT JESSE TO ELLA) <br> Ella, we're going to be out there. |
| LUCAS Is that okay? |  |  |  |  |  |
| ELLA <br> Uh, yeah, she's nice. I don't really know her that well. | 761 | 02:21:01:15 | 02:21:04:01 | 02:10 | LUCAS TO ELLA, <br> THEN ELLA TO LUCAS) <br> -Who's that? <br> -Sorry, I'm living with my aunt. |
|  | 762 | 02:21:06:03 | 02:21:07:16 | 01:13 | LUCAS TO ELLA) Is that okay? |
|  | 763 | 02:21:07:20 | 02:21:10:12 | 02:16 | ELLA TO LUCAS) Uh, yeah, she's nice. |
|  | 764 | 02:21:10:16 | 02:21:13:00 | 02:08 | ELLA TO LUCAS) <br> I don't really know her that well. |


| ELLA <br> And my cousins, they're-- <br> they're treating me, I don't <br> know...like I'm normal. | 765 | $02: 21: 14: 10$ | $02: 21: 17: 13$ | $03: 03$ | ELLA TO LUCAS) <br> And my cousins, they're-- <br> they're treating me, I don't know... |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| LUCAS <br> Well, that's good. Well, I <br> just wanted to check in <br> and see that you're doing <br> okay. | 766 | $02: 21: 19: 12$ | $02: 21: 21: 00$ | $01: 12$ | ELLA TO LUCAS) <br> like I'm normal. |
| ELLA <br> Lucas...did you ever go <br> see your daughter? <br> LUCAS | 767 | $02: 21: 21: 04$ | $02: 21: 22: 23$ | $01: 19$ | LUCAS TO ELLA) <br> Well, that's good. |
| I called her. So I'm going <br> to see her soon. | 768 | $02: 21: 23: 03$ | $02: 21: 26: 02$ | $02: 23$ | LUCAS TO ELLA) <br> Well, I just wanted to check in and see |
| ELLA <br> That's good. <br> LUCAS | 769 | $02: 21: 26: 06$ | $02: 21: 29: 05$ | $02: 23$ | LUCAS TO ELLA) <br> that you're doing okay. |
| Bye, Ella. |  |  |  |  |  |

